

**DER OELMANN®**  
**Ölwechsel**  
**ab € 39.<sup>90</sup>**  
zzgl. Filter  
ohne Termin  
30855 Langenhagen  
Hannoversche Str. 52  
☎ (05 11) 5 19 34 81  
[www.deroelmann.de](http://www.deroelmann.de)

LANGENHAGENER  
**ECHO**  
für ein schönes  
Wochenende  
75. Jahrgang / Sonnabend, 31. August 2024  
Tel.: (05 11) 518 - 21 11

**HOPPE HÖRGERÄTE**  
...wieder hören  
macht Spaß!  
Walsroder Str. 62  
P frei über  
Godshorner Str.  
Tel. 0511/20 20 528  
[www.hoppe-hoergeraete.de](http://www.hoppe-hoergeraete.de)

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise  
Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren  
2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

# Sieben Ensembles auf einer Bühne

Musikfest in der Nordpassage am Sonntag, 8. September, zwischen 11 und 18 Uhr

**LANGENHAGEN (OK).** Sigg Ristig von den Langenhagener Akkordeonfreunden erinnert sich genau: „Trotz tropischer Temperaturen von 35 Grad Celsius war das Musikfest sehr gut besucht, teilweise waren bis zu 400 Besucher in die Nordpassage auf dem Langenhagener Marktplatz gekommen.“ In diesem Jahr gibt es die dritte Auflage dieser Veranstaltung, und die Organisatoren der Akkordeonfreunde und der Freiwilligenagentur haben wieder für ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit verschiedenen Musikgruppen gesorgt.  
So können sich die Musikbegeisterten am Sonntag, 8. September, zwischen 11 und 18 Uhr vor der Post auf der neuen mobilen Bühne unter freiem Himmel auf ganz unterschiedliche Ensembles freuen. Mit dabei sind: das Blasorchester der Stadt Langenhagen, der Langenhagener



Das Orchester con brio der Langenhagener Akkordeonfreunde ist am Sonntag, 8. September, auch mit von der Partie. Foto: privat

Singkreis, der Musikverein Godshorn, die Musikschule Langenhagen, die Langenhagener

Akkordeonfreunde, der Shantychor Störte-Bäcker sowie der Gemischte Chor Brink.

Für Getränke, Gegrilltes, Bratwurst, kühle Getränke sowie Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

**„wir machen Ihnen schöne Augen“**  
Schünemann AUGENOPTIK  
Ostpassage 3 | Langenhagen  
[www.schuenemann-augenoptik.de](http://www.schuenemann-augenoptik.de)

## Cannabis verboten

**LANGENHAGEN (OK).** Der Konsum von Cannabis ist während des gesamten Schützenfestes zu den Öffnungszeiten auf dem Festplatz südlich des CCL verboten.  
Darauf weist jetzt die Schützen-Gemeinschaft hin.

**ECHO**  
IHRE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG  
[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

**Tierische RABATTAKTION**  
**20%** auf zwei Artikel der Wahl  
Gültig bis 14.9.2024  
Ein Artikel entspricht einer Verkaufseinheit (z.B. einer Dose). Nur ein Coupon je Einkauf und Person. Ausgenommen sind Sonderangebote, bereits reduzierte Ware, Geschenkkarten, Tiere, Aquarien-Kombinationen, Bücher und Zeitschriften. Nur auf vorrätige Ware. Nicht kombinierbar mit dem FUTTERKARTEN-Rabatt sowie anderen Gutscheinen und Aktionen. Gültig nur bei Vorlage dieses Coupons und Ihrer FUTTERKARTE bis 14.9.2024 in den DAS FUTTERHAUS-Märkten Wedemark, Isernhagen, Celle und Nienburg.  
**DAS FUTTERHAUS Isernhagen**  
Opelstraße 10 | 30916 Isernhagen  
**DAS FUTTERHAUS Celle**  
Zur Hasselklink 3 | 29229 Celle  
**DAS FUTTERHAUS Wedemark**  
Wedemarkstrasse 102 b  
30900 Wedemark-Mellendorf  
**DAS FUTTERHAUS Nienburg**  
Ziegelkampstraße 30  
31582 Nienburg  
**DAS FUTTERHAUS**

**HERBST-COUPON**  
**20%**  
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.  
Gültig bis 31.10.2024  
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.  
**LEINE APOTHEKE**  
vor Ort:  
Leine-Center Laatzen  
Hauptbahnhof Hannover  
Ernst-August-Galerie Hannover  
Neu: Misburg · Waldstraße 1  
online:  
[www.LeineApotheke.de](http://www.LeineApotheke.de)  
Code: „HERBST“

**Die Malermeister Jan und Marco Kauruff freuen sich auf Ihren Anruf!**  
♦ Maler- und Tapezierarbeiten  
♦ Senioren-Renovierservice  
♦ Bodenbelagsarbeiten  
Kauruff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauruff.de](http://www.kauruff.de)

Ihr Bares für Rares Moment?  
**Goldankauf Bott**  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
☎ 0511/37359069  
Gold, Silber, Schmuck, Münzen

**LOKAL SHOPPEN**  
ZAHLT SICH AUS!  
**-15% RABATT\***  
\*auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote. Code in einer der PING-Apotheken vorzeigen.  
**PING Apotheken**  
Gültigkeit: 09/10 2024  
[WWW.PING-APOTHEKEN.DE](http://WWW.PING-APOTHEKEN.DE)  
ROSEN APOTHEKE | EUROPA-APOTHEKE | JONNEN APOTHEKE | Die Ernst-August-Apotheke

**Das JUNG-BAD**  
Genial einfach - einfach genial!  
**3 Module**  
Produkte/Arbeitsschritte  
**Kombinationsmöglichkeiten**  
inklusive  
• jahrelange Erfahrung  
• Innovation  
• gewohnte Qualität  
• zeitloses Design  
• virtuelle Darstellung  
• direkte Kostenkalkulation  
= Zeit- und Kostenersparnis  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Wir sind für Sie da!  
Nutzen Sie unsere kontaktlose Beratung:  
Online – Telefon – E-Mail  
Sprechen Sie uns an!  
Service | Bad | Heizung | Fliesen  
**DAS JUNGBAD**  
by JUNG  
JUNGENERGIE JUNGAKADEMIE JUNGPOL  
W. Jung & Söhne GmbH  
Klusriede 18  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511/737564  
Fax: 0511/7240814  
info@jung-langen-hagen.de  
[www.jung-langen-hagen.de](http://www.jung-langen-hagen.de)

**KODE INSEKTENSCHUTZ**  
[www.kode-insektenschutz.de](http://www.kode-insektenschutz.de)  
Drehtüren | Plissees | Pendeltüren | Spannrahmen  
Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen  
Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
info@kode-insektenschutz.de  
Kananohr Str. 32  
30855 Langenhagen

**MEISTERBETRIEB SEIT 1952**  
**bendix**  
KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH  
• KLIMA-SERVICE • KFZ-TECHNIK • ACHSVERMESSUNG  
• LACKIERUNGEN • UNFALLREPARATUR • HOL- & BRINGSERVICE  
• BESCHRIFTUNGEN • ERSATZFAHRZEUGE  
Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen  
Telefon 0511 - 78 94 03  
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 31.8./1.9.: Dr. G. Dankert, Burgdorfer Straße 20, Burgwedel, Tel. (05139) 46 47

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 31.8.:** Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 65, Isernhagen, Tel. (0511) 260 930-50  
► **So., 1.9.:** Oliven Apotheke Krähenwinkel, Eichstraße 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 67 73  
► **Mo., 2.9.:** Elisabeth-Apotheke, Walsroder Straße 125, Langenhagen, Tel. (0511) 72 23 28  
► **Di., 3.9.:** Herz-Apotheke, Erich-Olenhauer-Straße 1, Langenhagen, Tel. (0511) 123326 60  
► **Mi., 4.9.:** Birken-Apotheke, Hauptstraße 62, Burgwedel-Wettmar, Tel. (05139) 84 22  
► **Do., 5.9.:** Apotheke Godshorn, Hauptstraße 10a, Langenhagen-Godshorn, Tel. (0511) 78 21 55  
► **Fr., 6.9.:** Apotheke Straßburger Platz, Straßburger Platz 25, Langenhagen, Tel. (0511) 3 90 88 40

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:**  
**Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66  
**Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33  
**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Elisabethkirche Langenhagen,** So., 1.9., 18 Uhr: Querbeet-Gottesdienst, Soko Elisabeth ➔ Querbeet mit Polizei, P. Torsten Kröncke u. Querbeet-Team  
► **Ev.-luth. Elia-Kirche Langenhagen,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. M. Gommlich; 18 Uhr: Church Hour  
► **Ev.-luth. Emmauskirche Langenhagen,** So., 1.9., kein Gottesdienst  
► **Ev.-luth. Martinskirche Engelnbostel,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufe, Pn. Behrens  
► **Ev.-luth. Matthias-Claudius-Kirche,** So., 25.8., 11 Uhr: Gottesdienst mit Posaunenchor, Pn. Ulrike Thiele  
► **Ev.-luth. St.-Paulus-Kirche,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst, P. Foerster

**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de  
**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20  
**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. Kirche Zum Guten Hirten Godshorn,** So., 1.9., 18 Uhr: Gottesdienst Anders, Anders-Team  
► **Neuapostolische Kirche Langenhagen,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Evangelisch-Freikirchliche Josua-Gemeinde Langenhagen,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Freie evangelische Gemeinde Kaltenweide – international –,** So., 1.9., 11 Uhr: Gottesdienst mit Kindertreff  
► **Familienkirche Langenhagen, Walsroder Straße 88,** So., 1.9., 10 Uhr: Gottesdienst  
► **Katholische Liebfrauenkirchengemeinde Langenhagen,** Sa., 31.8., 18 Uhr: Hl. Messe, ⚡ Liebfrauenkirche; So., 1.9., 11 Uhr: Hl. Messe, Zwölf-Apostel-Kirche

Familienanzeigen im ECHO

Anzeigenannahme: Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11

### Notfall-Türöffnung

(24 Stunden erreichbar)  
Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10 % Rabatt im Geschäft



19946901\_002624



Service-Hotline  
**0511 74 30 30 30**  
www.ernsthaeuser.de

Schwerpunkt Gebäudebedarfsplanung

**BURGWEDEL/LANGENHAGEN.** Die Kirchenkreissynode Burgwedel-Langenhagen kommt am Dienstag, 3. September, zu ihrer Sommertagung im Saal des Gemeindehauses der St.-Marien-Kirchengemeinde am Martin-Luther-Weg in Isernhagen zusammen. Beginn der öffentlichen Sitzung ist um 18 Uhr; interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Den thematischen Schwerpunkt der Tagung bildet die Gebäudebedarfsplanung der Gemeinden im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. In seinen vier Regionen Burgwedel, Isernhagen, Langenhagen und Wedemark gab es im ersten Halbjahr

2024 intensive Gespräche zur zukünftigen Nutzung von Kirchen, Gemeindehäusern und Pfarrhäusern, deren Ergebnisse in der Kirchenkreissynode diskutiert werden. Weiter steht die Wahl eines Synodenmitgliedes in den Vorstand des Diakonieverbandes Hannover-Land auf der Tagesordnung. Die Kirchenkreissynode ist neben dem Kirchenkreisvorstand und mehreren Fachausschüssen das wichtigste Leitungsgremium im Evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen. Ihr gehören gewählte Mitglieder aus allen 18 evangelischen Kirchengemeinden in seinen vier Regionen an.

Gottesdienst Anders

**GODSHORN.** Seit zehn Jahren gibt es den Gottesdienst Anders. Die Kirchengemeinde Zum Guten Hirten Godshorn lädt herzlich zum Jubiläumsgottesdienst am Sonntag, 1. September, um 18 Uhr zum Thema „Raum geben“ ein. Pastor und Liedermacher Fritz Baltruweit begleiten diesen Gottesdienst musikalisch. Gottesdienst einmal anders feiern - das war die Idee einer kleinen Arbeitsgruppe vor zehn Jahren.

Gemeinsam mit Pastor und Liedermacher Fritz Baltruweit und Pastor Falk Wook wurde ein besonderes Gottesdienstformat entwickelt. Im Mittelpunkt dieser Gottesdienste standen oft aktuelle Themen und die Auseinandersetzung mit Glaubensfragen. Höhepunkte waren immer die gemeinsamen Mahlzeiten im Rahmen dieses Gottesdienst-Anders in der umgeräumten Kirche mit besonderen musikalischen Highlights. Im Gottesdienst-Anders-Team wird immer intensiv diskutiert und vorbereitet. Mit dabei sind: Lilli Balkenhol, Insa Becker-Wook, Linda Funke, Gabi Joppich,



Diskutieren intensiv und bereiten gemeinsam vor: Jörg Waue (von links), Linda Funke, Gabi Joppich, Malte Kruppa, Insa Becker-Wook, Anke Nordmeyer, und Lilli Balkenhol. Foto: privat

Malte Kruppa, Anke Nordmeyer, Jörg Waue sowie Pastorin Sabine Behrens und Pastor Frank Foerster.

QUER GEDACHT

Eine Frage der Haltung

„Raum geben #ausliebe“ – unter diesem Motto steht die diesjährige „Woche der Diakonie“ vom 1. bis 8. September 2024. Diakonie? Das Wort kommt aus dem Griechischen, heißt übersetzt „Dienst“. Meint etwas altbacken formuliert die tätige Nächstenliebe. Diakonie ist sowohl das „Hilfend handeln“ der evangelischen Kirche im Großen, also organisiert in vielfältigen Einrichtungen, Landesverbänden bis hin zum Bundesverband. Diakonie war und ist daneben auch immer die persönliche Zuwendung einer einzelnen Person gegenüber einem Menschen in Not – eben im Horizont des christlichen Glaubens. Der Vollständigkeit halber und weil es heutzutage nur im gut abgestimmten Miteinander geht: Der Wohlfahrtsverband der römisch-katholischen Kirche ist die „Caritas“ (lateinisch caritas, übersetzt: Barmherzigkeit), der Wohlfahrtsverband der evangelischen Kirche die „Dia-



Dirk Jonas Foto: privat

konie“. Zu den sechs großen Wohlfahrtsverbänden gehören außerdem die Arbeiterwohlfahrt, der Paritätische Wohlfahrtsverband, das Rote Kreuz und die Zentralwohlfahrtsstelle der Juden in Deutschland. Kennzeichen der Diakonie sind nicht eine besondere Art und Weise der Pflege oder Methoden der sozialen Arbeit. Das Diakonische zeigt sich an der spezifischen Haltung, an der christlichen Einstellung, mit der Menschen in sozialen Notlagen begegnet wird und diese wahrgenommen werden. Auch das Ro-

Scheibe eingeschlagen

**LANGENHAGEN (OK).** Ein Dieb hat nach Auskunft der Polizei am Dienstag zwischen 15.35 und 18 Uhr die Seitenscheibe eines Wagens auf einem Parkplatz am Silbersee eingeschlagen. Er ließ aus dem Fußraum eine Handtasche mit Wertgegenständen mitgehen. Der Gesamtschaden wird auf etwa 1.000 Euro geschätzt. Zeugenhinweise bitte unter der Telefonnummer (0511) 109-42 17.

Hausnotruf

**LANGENHAGEN.** Im DRK-Treffpunkt Kastanienallee wird es am Donnerstag, 5. September, einen interessanten Vortrag geben. In diesen werden die unterschiedlichen Möglichkeiten des Hausnotrufes der DRK Region Hannover vorgestellt. So ist jetzt auch die Auslösung des Notrufes nicht nur von zu Hause aus, sondern auch von unterwegs möglich. Selbstverständlich wird es auch Kaffee und Kuchen geben. Beginn ist in der Kastanienallee 10 um 15 Uhr.

Raubüberfall auf Taxifahrer

**LANGENHAGEN.** Am Freitag, 16. August, ist ein 63-jähriger Taxifahrer in Langenhagen überfallen worden. Die Polizei sucht nach Zeugen des Überfalls. Nach bisherigen Erkenntnissen des Zentralen Kriminaldienstes Hannover war der 63-Jährige gegen 20.30 Uhr mit seinem Taxi der Marke Mercedes Benz auf dem Straßburger Platz unterwegs. An einer roten Ampel näherte sich ein Mann seinem Fahrzeug und fragte nach dem Weg. Der Taxifahrer gab zu verstehen, dass er den Weg nicht kenne, ihm aber helfen wolle. Daraufhin führen die beiden Männer vor einen Friseursalon in der Straße „Straßburger Platz“. Beim Aussteigen sprühte der Mann dem Taxifahrer vermutlich Reizgas ins Gesicht. Der Täter erbeutete daraufhin die im Fahrzeug befindliche Geldbörse. Der 63-Jährige wurde bei dem Überfall leicht verletzt. Der Täter ist männlich, etwa 45 Jahre alt und trug bei dem Überfall eine dunkle Cap. Er war mit einem weißen Caddy mit Braunschweiger Überfahrskennzeichen unterwegs. Die Polizei hat gegen den Unbekannten ein Ermittlungsverfahren wegen des räuberischen Angriffs auf einen Kraftfahrer eingeleitet. Zeugen, die Hinweise zu dem Raub oder dem Täter geben können, werden gebeten, sich mit dem Kriminaldauerdienst Hannover unter der Telefonnummer (0511) 109-55 55 in Verbindung zu setzen.

IMPRESSUM

EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO

WEDEMARK ECHO

SCHWARMSTEDTER ECHO

**Erscheinungsweise:** wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Redaktion:** Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:** redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover


Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online**

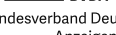
**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:** 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511) 973 66 35



Auftragskontrolle der Anzeigenblätter



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**Druck:** Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201\_002624



# Eine starke Feier

50 Jahre Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark



Der Gesang stand bei der Feier im Fokus. Foto: Jonas Gonell

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Die Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark hat am vergangenen Wochenende mit einem farbenfrohen Straßenfest ihr 50-jähriges Bestehen gefeiert. Frank Steinsiek, Landesgeschäftsführer der Lebenshilfe Niedersachsen, Kerstin Tack, Vorsitzendes des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes Niedersachsen und die stellvertretende Präsidentin der Region Hannover, Ute Lamla, eröffneten mit der Geschäftsführerin der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark (LH LW) gemeinsam die Jubiläumsfeier. Etwa 400 geladene Gäste, die sich trotz anfänglichen Regens auf den Weg nach Wiesenaugemacht hatten, freuten sich anschließend über ein abwechslungsreiches Programm. An den

ten sorgten für die Versorgung der Gäste mit Kaffee und Kuchen. Aber auch für herzhaften Geschmack gab es ein abwechslungsreiches Angebot. „Für mich war das Highlight die Musik“, erklärt der Vater eines des Kindes aus der Kita Domino in der Wedemark. Der Chor der Lebenshilfe Hildesheim „Notenträume“, so wie der hauseigene Chor der LH LW sorgten mit vielen deutschen und zum Teil selbst geschriebenen Liedern für tolle Stimmung. Und es wurde noch prominent: Senta - Pop-Sängerin, Echo-Preisträgerin, GZSZ-Schauspielerin – holte sich bei ihrem Song „Egal wie weit“, das Lied des Imagefilms der LH LW, den Chor zur Verstärkung auf die Bühne. Später durften noch Kinder und andere Gäste die Sängerin aus Gifhorn stimmlich unterstützen. Etwas lauter wurde es danach, als die Band hART times mit ihren Rock-Covers den Besucherinnen und Besuchern des Festes einheizte. „Es war ein rundum gelungenes Fest“, freute sich Katharina Kulp, Geschäftsführerin der Lebenshilfe Langenhagen Wedemark. „Wir sind überwältigt von der tollen Stimmung und bedanken uns bei allen, die diesen Tag so besonders gemacht haben. Das 50-jährige Jubiläum ist für uns ein wichtiger Meilenstein und es war schön, diesen mit so vielen Menschen, die mit der LH LW verbunden sind, feiern zu können.“ Das Straßenfest bot nicht nur die Gelegenheit zum Feiern, sondern auch, um auf die wichtige Arbeit der Lebenshilfe Langenhagen-Wedemark aufmerksam zu machen. Seit fünf Jahrzehnten setzt sich das Unternehmen (bis 2019 unter dem Namen GBA) für Menschen mit Behinderungen und deren Teilhabechancen ein und leistet einen wichtigen Beitrag für eine inklusive Gesellschaft.



Die Lebenshilfe leistet einen wichtigen Beitrag für eine inklusive Gesellschaft. Foto: Jonas Gonell

vielen Mitmachaktionen hatten vor allem die kleinen Gäste ihre Freude. Ob Steine bemalen, Tattoos, Seifenblasen, Tombola, Popcorn, Fotobox, Fühlstraße, Blumen pflanzen, Feuerlöschaktion oder Hüpfburg – für Abwechslung und Spaß war ausreichend gesorgt. Ebenso wie für das leibliche Wohl. Mitarbeitende der LH LW, Klientinnen und Klienten aus der Tagesgestaltung Vielfältig sowie Mieterinnen und Mieter der Wohngemeinschaf-

Partyservice  
Veranstaltungsservice  
Mittagstisch

30851 Langenhagen  
Hindenburgstraße 19  
Tel. 73 44 52

**Riedel**

[www.fleischerei-riedel.com](http://www.fleischerei-riedel.com) [facebook.de/FleischereiRiedel](https://facebook.de/FleischereiRiedel)

**Angebote ab Donnerstag, 05.09.2024**

**Hähnchenbrustfilet**  
im Stück oder als Steaks gewürzt ..... 100 g **1.38 €**

**Spare Ribs**  
„das Knabbervergnügen“ ..... 100 g **1.08 €**

**Nussschinken**  
„der Zarte“ ..... 100 g **1.58 €**

**Pastetenauflschnitt**  
6fach sortiert ..... 100 g **1.18 €**

**frische Zwiebelmettwurst** ..... 100 g **1.18 €**

**„Riedel’s“ Grillbratwurst** ..... 100 g **1.08 €**

**hausgemachter Wurstsalat**  
mit Paprika und Zwiebeln ..... 100 g **0.88 €**

**Angebote ab Montag, 09.09.2024**

**Aus der heißen Theke:**

**Schnitzelbrötchen** ..... Stück **3.50 €**

**frische Schweineleber** ..... 100 g **-55 €**

**NEUERÖFFNUNG**

Tierisch gute Kompetenz in einer Praxis mit Hundephysiotherapie + Hundeosteopathie + Tierheilpraktik mit Unterwasserlaufband

Wir sind ein Team aus zertifizierten Tiertherapeuten und Tierheilpraktikern.

**Unser Angebot:** Physiotherapie. Osteopathie. Manualtherapie. Aktive Bewegungstherapie. Faszientherapie. Narbenbehandlung. Unterwasserlaufband. Lasertherapie. Matrix-Rhythmus-Therapie. Bioresonanz. Phytotherapie. Akupunktur. Aromatherapie. Für Hunde und Katzen.

**HundeReha**  
JANA BUCHHOLZ

**ZFT-Prick**  
Zentrum für Tierheilpraxis

Telefon 01523 470 97 87  
[www.hundereha-janabuchholz.de](http://www.hundereha-janabuchholz.de)  
In den Kolkwiesen 50, 30851 Langenhagen

Telefon 0176 977 113 16  
[www.zft-priess.de](http://www.zft-priess.de)

**ERÖFFNUNGS- FEIER MIT TOLLEN ANGEBOTEN UND GEWINNEN AM 1.9.2024 11-16 UHR**

**ECHO**  
HOHE VERBUNDENHEIT NACHWACHSTUM

Ihr Kontakt zur **REDAKTION** des Langenhagener-ECHO:  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)

**Sonja Vorwerk-Gerth**  
GmbH

Wir pflegen **anders** – mit **HERZ** und **VERSTAND!**

**Ambulanter Pflegedienst**  
**Dementenwohngemeinschaften**

Kastanienallee 6 · 30851 Langenhagen  
Tel. 05 11 - 768 46 75 · Mobil 0172 - 510 20 76  
[www.vorwerk-gerth.de](http://www.vorwerk-gerth.de)

**32 JAHRE**  
Ihr kompetenter Sehbesserer u. Kontaktlinsenspezialist auch bei Altersweitsichtigkeit.

**oculi**  
Contact-Linsen & Brillen-Studio

**Komfort-Gleitsichtbrille 280 €**  
Freeform-Gleitsichtgläser mit ausgewogenen Sehbereichen, Kunststoff gehärtet & superentspiegelt

**Tauschprämie 100 € Rabatt**  
für Ihre alte Brille beim Kauf einer Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

**0 % Brillen- und Kontaktlinsenfinanzierung**

30853 Langenhagen · Walsroder Straße 154  
(kostenlose Kundenparkplätze) · Telefon (0511) 9 73 45 35  
[www.oculi-kontaktlinsen.de](http://www.oculi-kontaktlinsen.de)

**Wir sagen**

**DANKE**

**Lohnsteuerhilfverein Langenhagen e.V.**

30851 Langenhagen, Ackerstraße 7  
Tel: 0511 - 47 48 110 \* Fax: 0511 - 47 48 112  
[Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de](mailto:Lohnsteuerhilfverein-Langenhagen@web.de)  
**Beratungen: nur nach Vereinbarung**

Sie brauchen Hilfe bei der Steuererklärung?  
Wir helfen **Arbeitnehmern** (= Arbeiter, Angestellte, Beamte) **sowie Rentnern und Pensionären** im Rahmen einer Mitgliedschaft in Steuersachen gemäß § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz

**Ihre Zufriedenheit ist unser größtes Anliegen.**

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Internetseite:  
**[www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de](http://www.lohnsteuerhilfverein-langenhagen.de)**  
oder: Sie rufen uns einfach an und wir rufen garantiert zurück.

**Für Ihre Hilfe stehen Ihnen 50 Jahre Berufserfahrung zur Verfügung.**

# Entdeckertag im Kulturring

**LANGENHAGEN.** Regionsentdeckertag: Neben der Stadtentwässerung Langenhagen ist der Kulturring Langenhagen mit der Tourenziel-Nummer 25 nun ganz offiziell dabei. Am Sonntag, 8. September, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr vor dem Vereinshaus des Kulturrings Langenhagen am Rohdehof 18 werden Mitglieder des Kulturring Langenhagen sich vorstellen. Präsentieren werden ihr Können: Bamboo Philippino, Paradies Oriental, Elli Weber, Klaus-Peter Fuhrmann und Horst, der Leierkastenspieler. Zwischen den einzelnen Auftritten wird der erste Vorsitzende Jürgen Miethe immer ein wenig über den Kulturring Langenhagen erzählen und Fragen zum Kulturring beantworten. Natürlich gibt es auch etwas zu gewinnen: An allen Zielen des Entdeckertags hängt eine Preisfrage aus. Welche Frage beantwortet werden soll, kann dann

auf der Tour ausgewählt werden. Den Gewinncoupon „Meine Gewinn-Chance 2024“ erhalten alle interessierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer bei den örtlichen Veranstaltungen. Diesen leserlich ausfüllen mit Namen, Anschrift, Nummer der Tour und den Coupon vor Ort abgeben. Die Gewinner werden benachrichtigt. Weiteres zum Gewinnspiel und auch was Sie gewinnen können, lesen bitte auf der Internetseite [www.kulturring-langenhagen.de](http://www.kulturring-langenhagen.de). Für das leibliche Wohl sorgen wir natürlich auch. Wir bieten ihnen kostenlos Kaffee und Schmalzbrote an. Weitere Getränke halten wir gegen einen kleinen Preis auch für sie bereit. Erreichen können Sie uns mit der Buslinie 122 (am 08.09. bietet der GVH ein „GRATIS-FAHR’N-Tag) Haltestelle Ehlersstraße und folgen dann den Wegweisern.

Herzlichen Dank,  
allen, die durch ihre persönlichen Glückwünsche und vielen liebevollen Aufmerksamkeiten unsere Jubiläumsfeier zu einem besonderen Tag haben werden lassen.

Familie Vogel und Team

**50 JAHRE**

**RICHARD EGGERS**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Langenhagen - Niedersachsenstraße 2 - Isernhagen, Königsberger Str. 20  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)  
☎ 0511 - 77 54 59



# stadler

## Deutschlands größte Rad-Auswahl

**Beispielrechnung:**  
Angebotspreis neues E-Bike 3692 €  
Altes E-Bike, damaliger Preis 2999 €  
3 Jahre = 35 % von 2999 € -1.049,65 €  
Preis abzüglich Gebrauchtrad 2.642,35 €



Trekking E-Bike

### Solero EVO 8 R BELT

- elegantes E-Bike für die tägliche Mobilität bei jedem Wetter
- ölfreier, langlebiger Riemenantrieb plus Nabenschaltung für nahezu wartungsfreien Betrieb
- Scheibenbremsen plus Rücktrittbremse für sicheres Stoppen in jeder Situation
- besonders geschmeidiges Bosch Active Plus Antriebssystem

Best.-Nr.:  
126774 grün,  
126783 blau

Langlebiger, ölfreier  
Carbon-Riemen-  
antrieb

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

Ant UVP 597 € SPAREN  
UVP 3989,-  
**3392.-**

Abzüglich Gebrauchtrad !

**SCOTT**  
BIKEWEAR SONDERPOSTEN  
EINGETROFFEN  
**SSV 60%** bis zu  
REDUZIERT



+ Handgefertigt  
in der  
Schweiz

Der Zehnkämpfer  
unter den E-Bikes

### FLYER

#### E-SUV Goroc X 6.70 SUV

- Spitzenperformance auf jedem Terrain
  - extrem zuverlässiger Panasonic GX Ultimate Motor mit 95 Nm Power
  - hochauflösendes, perfekt ablesbares 3.5" Farbdisplay
  - präzise XT Linkglide Schaltung
  - herausragendes 140mm FOX-Luftfahrwerk
  - 750 Wh Akku (630Wh in Größe S)
  - 6 A-Schnelllader
  - 4-Kolben Hochleistungsbremsen
  - inkl. Abus Falt-schloß und 100 Lux Highpower LED-Lichtanlage
  - 150 Kg zul. Gesamtgewicht
  - optionaler 540 Wh Range-Extender
- Best.-Nr.: 132021

**Panasonic**  
GX Power Ultimate  
mit 95 Nm Motor  
Drehmotor!  
750 Wh

Ant UVP 1001 € SPAREN  
UVP 6999,-  
**5998.-**

Abzüglich Gebrauchtrad !



### Trekking E-Bike Premio EVO 11 Lite

- höchster Fahrkomfort auf langen Touren
- stärkster Bosch CX Motor mit 750 Wh Akku
- hochauflösendes Kiox-Farbdisplay
- sichere 4-Kolben-Hochleistungsbremsanlage
- extrem fahstabile Rahmenkonstruktion
- pannensichere Schwalbe Marathon Breitreifen
- Shimano XT LinkGlide Schaltung mit 3-mal weniger Verschleiß

Best.-Nr.:  
125494 Herren  
125498 Trapez  
125501 Wave

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

**PEGASUS**  
Premio EVO 11  
**Sehr gut**  
1,3  
Kategorie: Trekking  
e-bike test 2022

komfortable  
Luftfederung

Ant UVP 1297 € SPAREN  
UVP 4989,-  
**3692.-**

Langlebige  
Shimano XT Schaltung

Abzüglich Gebrauchtrad !

Verlängert bis  
21. Sept. 2024

# ALT GEGEN NEU!

**\*Altes Fahrrad  
gegen neues E-Bike**

Preis neues E-Bike	Für ihr altes Rad
bis 1500€	minus 100€
bis 2000€	minus 150€
bis 3000€	minus 250€
bis 4000€	minus 350€
bis 5000€	minus 400€

\*fahrbereit & funktionstüchtig, nur 26 bis 29 Zoll

**Altes, funktionstüchtiges  
E-Bike gegen neues E-Bike**

Nur gegen Vorlage des original Kaufbelegs!	
bis 2 Jahre alt	35% vom alten Preis
bis 3 Jahre alt	25% vom alten Preis
bis 5 Jahre alt	15% vom alten Preis
bis 8 Jahre alt	10% vom alten Preis

Bei Kauf eines neuen E-Bikes nehmen wir ihr gebrauchtes Fahrrad oder E-Bike zu **Top-Konditionen** in Zahlung! Nur bei Kauf vor Ort möglich!

[zweirad-stadler.de](http://zweirad-stadler.de)

HANNOVER Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH

Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €; Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Rock am Kirchturm zum zehnten Mal

Kleines Jubiläum im Rahmen des großen 60-jährigen Jubiläum



Die Green River Gang ist schon Stammgast am Turm.

Foto: privat

**LANGENHAGEN.** Sie sind wieder da. Bereits zum zehnten Mal wird die Musik der legendären Band Creedence Clearwater Revival bei der Veranstaltung „Rock am Kirchturm“ der St. Paulus-Kirchengemeinde erklingen. Diesmal im Rahmen der Feierlichkeiten zum 60. Jubiläum der Gemeinde. Pünktlich um 18.07 Uhr, wenn die Glocken am Kirchturm verklungen sind, wird es rockig! Die Green River Gang spielt am Sonnabend, 7. September, am Ada-Lessing-Platz 7 in Langenhagen. Nach dem guten Zuspruch in den vergangenen zehn Jahren freut sich die Kirchengemeinde auf einen schönen Abend mit den mittlerweile vertrauten Musikern der Band.

Auch in diesem Jahr haben die Musiker eine CD im Gepäck. „Inzwischen haben wir mit Rock am Kirchturm und dem St. Paulus-Blues zwei Formate, die beim Publikum sehr gut ankommen. Von

den Bands erhalten wir das Feedback, dass unser Publikum bei der Musik sehr mitgeht und gern mitsingt, tanzt und viel Applaus spendet.“ Im vergangenen Jahr konnte die Besucherzahl von 350 überschritten werden.

Wieder wird es drei Musiksets geben, Klassiker wie „Bad Moon Rising“, „Proud Mary“ und „Rockin’ all over the world“ sind auch jeden Fall dabei. Die Veranstaltung beginnt im Hellen und wird im Dunkeln bei bunter Bühnenbeleuchtung enden. Wir hoffen auf gutes Wetter. bei Regen gehen wir notfalls in den erweiterten Gemeindesaal mit Kirche, also auch bei schlechtem Wetter unbedingt kommen. Die Veranstaltung findet auf jeden Fall statt. Wir hoffen diesesmal auf einen Besucherrekord.“ so Organisator und Kirchenvorsteher Eberhard Engel-Ruhnke.

Die Band besteht aus Musikern der hannoverschen Rock-

szene, die schon in unzähligen anderen Bands gespielt haben. Sänger Frank Seidat, die Gitarristen Hanno Grossmann und Spencer Sercombe, Bassist Werner Zimmermann und Schlagzeuger Uwe Richter spielten unter anderem bei Cadillac, Magic Lane, Fargo, Mit 18 und bei der Michael Schenker Group. Scheinbar wird die Musik von CCR immer beliebter! In diesem Jahr konnten die Musiker in der Region Hannover bei verschiedenen Auftritten schon viel Applaus mitnehmen.

„Durch Uwe Richter sind wir auf die Green River Gang aufmerksam geworden. Bei zahlreichen klassischen Konzerten in St. Paulus ist der Schlagzeuger schon in der Kirche als Perkussionist aufgetreten. Auch seine Schlagzeugsolos während des Konfirmationsgottesdienstes waren einprägsam und beeindruckend“, berichtet Engel-

## Großer Gesellschafts-Spiele-Tag

**LANGENHAGEN.** Für Sonnabend, 14. September, lädt die Abteilung Kinder, Jugend und Kultur der Stadt Langenhagen gemeinsam mit ihren Kooperationspartnern zu einem spannenden Nachmittag im Haus der Jugend ein.

Von 15 bis 18 Uhr können Kinder, Jugendliche und Familien in den Räumlichkeiten am Langenforther Platz 1 eine Vielzahl an Gesellschafts-, Brett-, Karten-, Würfel-, Outdoor- und Sammelkarten-Spielen entdecken und ausprobieren. Das Angebot im Rahmen der bundesweiten Aktion „Stadt-Land-Spielt!“ ist kostenfrei. Besonders spannend: Um ein möglichst breites Spiel-

spektrum anbieten zu können, werden noch Interessierte gesucht, die an dem Sonnabendnachmittag zusätzlich Spiele mitbringen, vorstellen und als Spielleiter durch die Partie führen. Ob selten gespielte Klassiker oder persönliche Favoriten, im Wettbewerb oder als gemeinschaftliches Spiel – alles ist möglich. „Stadt-Land-Spielt!“ ist eine bundesweite Initiative zur Förderung des Kulturguts Spiel. Am Wochenende des 14. und 15. September kommen an mehr als 320 Standorten in Deutschland, Österreich, der Schweiz und Belgien Menschen jeden Alters zusammen, um gemeinsam zu spielen.

Die Idee dahinter: Durch das gemeinsame Spielen sollen wichtige Fähigkeiten erlernt und gefördert werden. Neben dem Gewinnen und Verlieren übt es unter anderem die Konzentration und den Umgang mit anderen. Auch der Aktionsnachmittag in Langenhagen bietet die perfekte Gelegenheit, spielerisch wichtige Fähigkeiten und Teamgeist zu trainieren – und dabei jede Menge Spaß zu haben.

Wer an der Veranstaltung im Haus der Jugend teilnehmen möchte, kann sich bis zum 14. September unter der Telefonnummer (0511) 73 07-99 50 oder per E-Mail an die Adresse kiju@langenhagen.de anmelden.

Ruhnke. Vor 10 Jahren war Engel-Ruhnke noch unsicher, ob die Rockmusik in der Kirchengemeinde gut ankommt. Aber die Bedenken waren unbegründet, von Anfang an waren die Besucher begeistert und die Veranstaltung ist seitdem sehr beliebt.

In den zwei vorgesehenen Pausen geht Gerd-Dieter Eggers durch das Publikum und unterhält dieses mit seinen Jonglierkünsten. Schon vor zwei Jahren war Eggers aktiv und bestieg während der Veranstaltung den Kirchturm, um zum Zeichen der Solidarität die ukrainische Flagge zu hissen.

Bei der Bewirtung der Besucher wirken die ehrenamtlichen Helfer der Gemeinde mit. Schon ab 17 Uhr gibt es Bratwurst, Bier, Wein und andere Getränke. Auch werden Crêpes in verschiedenen Variationen angeboten. Der Eintritt ist frei.

Am Stand des Fördervereins der Gemeinde werden ausgesuchte „St. Paulus-Weine“ eines süddeutschen Winzers zum Verkauf angeboten. Außerdem ist dort die Broschüre zum 60. Jubiläum der Gemeinde erhältlich.

### Neuer Vorbereitungskurs

**LANGENHAGEN.** Der Hospizverein Langenhagen sucht für die Begleitung schwerkranker Personen und deren Angehörigen ehrenamtliche Begleitpersonen. Erforderlich für diese verantwortungsvolle Aufgabe ist die Teilnahme an einem Vorbereitungskurs. Die Anmeldung kann formlos kurzfristig über Telefon (0511/94 02 122) oder Mail (info@hospizlangenhagen.de) erfolgen, es sind noch Plätze frei! Der Vorbereitungskurs läuft weitestgehend in der Geschäftsstelle des Hospizvereins.

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**BERG&TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**RÄUMUNGSVERKAUF  
WEGEN UMBAU**

**%**

\* Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich.  
Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

**Outdoor Outlet BERG & TAL**, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**TOP-CAR Autoservice**

*Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen!* Inh. H.-H. Bod

**Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion  
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service**

**Tel. 0511 – 73 73 40**  
Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen  
Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 15.00 Uhr

**Möbeltischlerei  
August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

**Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen**  
**Möbelneubau - Möbelumbauten**  
**Polster und Bezugsarbeiten**

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.

Das Prinzip Apfelbaum

**(030) 29 77 24 36**  
www.mein-erbe-tut-gutes.de

**Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel**

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDEMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graeber.de

**Horrido!**  
zum 60.  
Schützenfest

Wünscht die  
**SPD**  
Abteilung  
Langenhagen

**MIX Markt**

Angebote gültig von Mo. 02.09. bis Sa. 07.09.2024

Schweinackchen ohne Knochen 1 kg <b>5.99</b>	Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>4.49</b>	Schwein-Bauch wie gewachsen 1 kg <b>4.49</b>	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen 1 kg <b>6.99</b>
Weißkohl Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>0.79</b>	Zuckermais Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 Stück <b>0.89</b>	Uzbekische Honigmelonen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>1.39</b>	Pflaumen Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg <b>2.29</b>
Pangasiusfilet t/g 800 g Btl., 1 kg = 4,99 <b>3.99</b>	Teigtaschen mit Putenfleischfüllung, t/g 450 g Pack., 1 kg = 5,09 <b>2.29</b>	Körniger Frischkäse „Tvorog derevenskij“ 16% oder 30% Fett i. Tr. je 600 g Pack., 1 kg = 5,82 <b>3.49</b>	Saure Sahne 30% Fett 380 g Becher, 1 kg = 5,24 <b>1.99</b>





Foto: privat

# UNSER ENGELBOSTEL

SOMMERFEST, REITTURNIER UND HEGERMARKT



Foto: privat

13. LANGENHAGENER

## Hegermarkt

15. September  
11 – 18 Uhr

Hof Tegtmeyer, Engelbostel  
Resser Straße 1, 30855 Langenhagen

ERLEBEN & GENIESSEN

Veranstalter: Hegering Langenhagen  
in Kooperation mit dem Schützenverein Engelbostel.

Gasthof  
Zum alten Krug  
Tegtmeyer

Feiern und Schlafen in historischem Ambiente!

Gerichte von unseren  
Heidschnucken  
Leckeres vom Wild aus  
unserer Engelbosteler Jagd

Resser Straße 1, 30855 Langenhagen, Tel. 0511/270913-0,  
Mobil 01515/0388115, res@hotel-tegtmeyer.de

Wir freuen uns auf den Herbst und auf  
unser Wiedersehen beim Hegermarkt!

sabines  
Blumenstübchen

Alt-Engelbostel 102 | 30855 Langenhagen | T: 0511.78 511 39  
F: 0511.47 547 91 | bine.blumen@outlook.de

bei Hegermarkt & Reittunier!

Wir wünschen viel Spaß & Erfolg!

Dachdeckermeister  
Andreas  
FOX GmbH

Tel. 0511.78 26 33

ig.fox-bedachungen.de fb.fox-bedachungen.de fox-bedachungen.de

Besuchen Sie uns  
beim Hegermarkt!

Maßangefertigter Gehörschutz für Jäger und Schützen –  
testen Sie diesen unverbindlich bei uns.

Wir sind Ihr Experte für:

- Individueller Gehörschutz
- Hörvorsorge • Hörgeräte • Tinnitus

Walsroder Straße 129  
30853 Langenhagen  
Tel. 0511 | 65 39 77 00

Öffnungszeiten  
Mo., Di., Do. & Fr. 9.00 - 13.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00 - 13.00 Uhr  
Samstag Termine nach Vereinbarung

hörwerkstatt  
ries  
Ihr persönlicher Hörakustiker

info@hoerwerkstatt-ries.de  
www.hoerwerkstatt-ries.de

## Lecker, schön und spannend

Der Hegermarkt: DAS Festereignis in Engelbostel



Auf dem Hof Tegtmeyer in Engelbostel herrscht beim Hegermarkt immer viel Trubel.

Foto: privat



Interviewt den Falkner: Organisator Mike Scheer (links).

Foto: privat

Die Zahl der Ausstellenden scheint von Jahr zu Jahr zu wachsen. Beim Hegermarkt möchte man eben dabei sein! Es war 2010, als Mike Scheer beim EU-Projekt „PFERDESTÄRKEN Langenhagen“ einen Projektvorschlag einreichte, der bei Projektleiterin Regine von der Haar gleich auf Begeisterung stieß:

Ein ländliches Fest in Langenhagens einzigem Ortsteil, der einen schönen historischen Ortskern besitzt - Engelbostel. Auf dem Hof der Familie Tegtmeyer mit dem alten Speicher war schnell ein Gelände gefunden, auf dem sogar Langenhagens ältestes Gebäude in Privatbesitz steht.

Mike Scheer hatte den Hegering hinter sich und gemeinsam organisierten diese Vereinigung der Jäger und die Verantwortlichen des EU-Projektes einen Markt, der

zeigte, dass Langenhagen mehr ist als Logistik, Flughafen und Wohn-dörfer.

Der Schützenverein und der Ortsrat waren mit im Boot und jetzt, 14 Jahre später, ist der Hegermarkt längst DAS Festereignis im Ortsteil. Der Schützenverein und die CDU Engelbostel-Schulenburg stehen dem Hegeringteam in diesem Jahr unterstützend zur Seite.

Beim Hegermarkt ist alles anders: Tiere des Waldes, der Lüfte und der Jagd stehen im Mittelpunkt, die Musik kommt nicht wummernd aus großen Boxen, sondern von Jagdhornbläsern und Alphornbläsern. Natürlich gibt es Bratwurst - aber was für welche! Wunderbare Wildbratwurst wird angeboten.

Auch die weiteren Stände von Unternehmen und Organisationen sind dem Motto des Festes ange-

passt. Imkereien, ländliche Floristik und frisches Landbrot: Wer den Hegermarkt besucht, erlebt, wie lecker, schön, spannend und natürlich die Spezialitäten vom Land sind.

Ländliche Spezialitäten sind auch die erfolgreichen Krimis heimischer Autoren und Autorinnen. Beim Hegermarkt stellen Christian Oehlschläger und Bettina Reimann ihre Romane vor - und wer weiß: Vielleicht wohnt ja in einem der zahlreichen Bücher sogar ein Täter in Engelbostel? Vom EU-Projekt „PFERDESTÄRKEN Langenhagen“, das Langenhagens ländliche und attraktive Seite mit den verschiedensten ausgefallenen Aktionen bekanntmachen wollte, ist nur der Hegermarkt übrig geblieben.

Und das hat seinen Grund: Das Dorf Engelbostel, seine Vereine und auch die Kirche ziehen mit,

Mike Scheer und der Hegering haben nicht nachgelassen, das Fest Jahr um Jahr attraktiver zu gestalten. Wer hat nicht schon mal auf dem Platz des Gasthofes „Zum Alten Krug“ einem Falken tief in die Augen geschaut? Erinnern wir uns nicht alle daran, Immo Ortlepp mit seinen Hirschrufen dort zum ersten Mal gehört zu haben? Der Hegermarkt zeigt, dass ein Fest ganz ohne Plastik-Hüpfburg auch Kinder begeistern kann, die mit großen Augen vor einem Uhu stehen, der kritisch zurück guckt. Das ist sogar viel spannender!

Am 15. September ist es wieder soweit und es wird auch erneut eine Erntekrone auf dem Hof gehisst, denn schöne alte Traditionen sind fester Bestandteil des Marktes, dessen Programm es in der Region in dieser Form nur in Engelbostel gibt.

## Sommerfest beim MTV

Event beginnt am Sonnabend, 31. August, um 10 Uhr

Am Sonnabend, 31. August, findet auf dem Sportplatz des MTV am Stadtweg 43 in Engelbostel zum zweiten Mal in Folge ein Sommerfest statt: Um 10 Uhr beginnt das Event mit dem „1. Engelbosteler Sommerfest-Cup“, einem Fußball-Turnier der Kleinsten (Jahrgang 2015) mit Gastmannschaften aus Stelingen, Berenbostel, Langenhagen, Krähenwinkel und Godshorn. Ab 12 Uhr startet das Sommerfest dann voll durch: mit einer Hüpfburg, verschiedenen Spiel- und Sportstationen, Kaffee- und Kuchenbuffet, Bier- und Bratwurstbude mit Salatbuffet und leckeren Kaltgetränken soll es ein geselliger Nachmittag auf der großzügigen und gepflegten Sportanlage für alle werden. Ein Spendenlauf für Kinder, Jugendliche und interessierte Erwachsene soll den sportlichen Ehrgeiz wecken und für Leben neben den Fußballplätzen sorgen. Auch die traditionelle Tombola lockt mit tollen Preisen wie Freikarten in die bekannten niedersächsischen Freizeitparks. Ein Highlight werden die Aufnahmen



Das Kuchen- und Waffelbuffet wird auch in diesem Jahr wieder liebevoll betreut werden.

Foto: privat

einer Drohne sein, die an diesem Sonnabend über dem Sportplatz schweben und Inhalt für einen neuen

Imagefilm des MTV liefern wird. Der Abschluss ist - wie im letzten Jahr - bei leckeren Cocktails auf „Alfios

Sonnenterrasse“ geplant. Zum MTV-Sommerfest sind alle herzlich eingeladen!





# UNSER ENGELBOSTEL

## SOMMERFEST, REITTURNIER UND HEGERMARKT



# Bandbreite bis M-Dressur und KL-Springen

Am 7. und 8. September auf der Reitanlage am Klustmoor

Für den „Reit- und Fahrverein Engelbostel und Umgebung e. V.“ naht das große Wochenende, an dem zwei Tage lang auf zwei Plätzen und in der Reithalle ein umfangreiches Turnierprogramm ansteht. Am 7. und 8. September ist es soweit – die Reitanlage am Klustmoor ist dann ein Ort, an dem auch Zuschauer und Zuschauerinnen jeweils bis etwa 17 Uhr viel erleben können. Doch der unterhaltsame Teil des Turnierwochenendes beginnt schon am Freitag, 6. September, mit einer Party für alle, die gern feiern. Das „Stiefelfest“ wird von Vereinsmitgliedern privat organisiert. Für drei Euro Eintritt ist man dabei und erlebt unter freiem Himmel zur DJ-Musik einen beschwingten Abend. An Food Trucks kann man sich stärken.

### SPRING- UND DRESSUR-PRÜFUNGEN

Am Sonnabendmorgen wird es spannend für alle, die sich zur Teilnahme am Reitturnier angemeldet haben, denn Prüfungen in verschiedenen Klassen des Springens und der Dressur stehen an. Bis zur M-Dressur und zum L-Springen reicht die Bandbreite, wobei L im Springen die dritthöchste Klasse ist. Es gibt also viel zu schauen, wenn die Reiterinnen und Reiter auf dem Reitplatz, dem Dressurplatz und in der Halle antreten. Schön anzusehen ist auch das Schaubild, mit dem sich die Voltigiergruppen präsentieren, die Ausschnitte ihres Könnens zeigen. Doch neben dem Sport wird auf dem Reitsportgelände für die Gäste – bei freiem Eintritt – Weiteres geboten: Kinderschminken ist im Angebot, eine Ausstellermeile mit Angeboten nicht nur rund ums Pferd und Cateringstände sorgen dafür, dass man als Gast einen schönen Tag verbringen kann. Bratwurst und Pommes, heiße Waffeln, selbst gebackene Kuchen und Torten, angeboten von den Ehrenamtlichen des Vereins, locken die Genießer. Das Turnier wurde bis zum vorletzten Mal von einem Turnierservice ausgerichtet. Seit 2022 führt der Verein alles in Eigenregie durch – um Kosten zu sparen, damit die Vereinsgelder für die Arbeit mit Pferden und Reiter/innen zur Ver-



Das Reitturnier verspricht hochkarätigen Sport.  
Foto: privat

fügung stehen. Das bedeutet viel Arbeit für das aktive Vereinsteam, das nun alles ehrenamtlich organisiert. Auf langjährige Sponsoren kann sich der Verein dabei verlassen.

### SIEBEN SCHULPFERDE UND -PONYS

Im Reitverein Engelbostel liegt der Fokus schon immer auf der Förderung der Kinder und Jugendlichen, die Freude am Reitsport haben. Die wichtigsten „Mitarbeiter“ des Vereins heißen Geraldine, Nelly, Nico, Suggar, Mary Lou, Cedrick und Pünktchen: Es sind die Schulpferde, auf denen schon so mancher junge Mensch seine ersten Reitversuche wagen durfte. Daneben gibt es natürlich auch menschliches Personal in Gestalt versierter Reitlehrerinnen. Es beginnt mit den Longenstunden, an denen Kinder ab acht Jahren teilnehmen können, doch auch erwachsene Anfänger und Anfängerinnen sind willkommen. Dabei ist es möglich, Schnupperunterricht zu nehmen, bevor man sich für den Eintritt in den Verein entscheidet. Ist der Sitz des Reiters oder der Reiterin gefestigt, wechselt man von der Longe in den Gruppenunterricht. Ab dann holen

die Reitschüler/innen die Pferde selbstständig, putzen und satteln sie. Lehrgänge für den Umgang mit dem Pferd, der Pflege und dem Satteln geben Sicherheit und sind auch für Eltern der jüngsten Reitschüler und Reitschülerinnen geeignet. Reitabzeichenlehrgänge bringen Erfolgserlebnisse. Ein eigenes Pferd muss man nicht besitzen, um in Engelbostel die Liebe zum Reitsport ganz praktisch zu entdecken. Natürlich gibt es daneben auch privaten Reitunterricht auf dem eigenen Pferd in Springen und Dressur. Ein Traum vieler Mädchen ist das Voltigieren. „Dabei wird das Pferd an einer langen Leine, der Longe, im Kreis geführt. Das Pferd läuft Schritt, Trab oder Galopp. Dabei turnen ein bis drei Voltigierer auf dem Pferderücken. Halt gibt ihnen der Voltigiergurt mit sei-

nen Haltegriffen und den Fußschlaufen. Beim Voltigieren werden vorgeschriebene Übungen (Pflichtübungen) und frei wählbare Übungen (Kürübungen) geturnt. Um diese sicher auf dem Pferderücken ausführen zu können übt man zunächst auf einem Holzpferd, einem Holzbock mit Voltigiergurt“, erfahren wir. In mehreren Einstiegs- und Leistungsgruppen wird in Engelbostel voltigiert und den jungen Menschen ermöglicht, „Turnierluft zu schnuppern“. Schon Kinder ab fünf Jahren können teilnehmen. Kenntnisse in der Pferdepflege und ein sicherer Umgang mit den Tieren sind auch hier ein wichtiger Aspekt der Vereinsarbeit. Wer neugierig geworden ist, kann den Verein beim Reitturnier kennenlernen oder unter [www.reitverein-engelbostel.de](http://www.reitverein-engelbostel.de) mehr erfahren.



Eine Dressur und eine Springprüfung stehen auf dem Programm. Foto: privat



**Wir danken allen helfenden Händen, ohne die unser Turnier nicht machbar wäre!**

**Reit- und Fahrverein Engelbostel u. Umgebung e.V.**  
[www.reitverein-engelbostel.de](http://www.reitverein-engelbostel.de)



**Fährten und Spuren?**  
**Beseitigen wir gerne!**



**Viel Spaß beim Reitturnier und auf dem Hegermarkt!**

**Bernd Katz**  
Garten- und Anlagenpflege  
Tel./Fax 0511/74 20 18 · Mobil: 0178/4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsatz • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr

**Bernd Katz**  
Lindenstraße 25 · 30855 Langenhagen

**Die AWO Engelbostel-Schulenburg**

*wünscht viel Spaß auf dem Reitturnier und beim Hegermarkt!*



**WENN schnelle Hilfe gefragt ist, DANN fragen Sie uns!**



**Vertretung Fechner & Schwolow OHG**  
Alt-Engelbostel 74 · 30855 Langenhagen  
Tel. 0511 748111  
[engelbostel@vgh.de](mailto:engelbostel@vgh.de)

Amedorfer Str. 31 · 31535 Neustadt am Rübenberge  
Tel. 05072 980490  
[mandelsloh@vgh.de](mailto:mandelsloh@vgh.de)

**Finanzgruppe**

**VGH**  
fair versichert

- Tag und Nacht für Sie erreichbar
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge
- Internationale Überführungen

**EHZ Bestattungen**  
Krähenbergstr. 27  
30855 Langenhagen  
Tel. 0511 - 77 65 00  
[ehz-bestattungen@t-online.de](mailto:ehz-bestattungen@t-online.de)

**Seit 45 Jahren**

Dipl.-Kfm. (FH)  
**MATTHIAS SCHREIBER**  
STEUERBERATER

Moorweg 10 | 30855 Langenhagen  
Telefon (0511) 542 09 47  
[info@steuerbueroschreiber.de](mailto:info@steuerbueroschreiber.de)

[www.steuerbueroschreiber.de](http://www.steuerbueroschreiber.de)

**BS Bernd Schröder**  
Garten- und Landschaftsbau  
seit 22 Jahren

**Baumfällung Pflaster Zaunbau**

**Viel Spaß beim Reitturnier und beim Hegermarkt!**

Telefon: 0511-74 14 45  
Mobil: 0172-511 20 35  
[bs\\_galabau@freenet.de](mailto:bs_galabau@freenet.de)

30855 Langenhagen  
Hannoversche Str. 42 A

**Kosmetik - Studio**  
**Daniela Muhs**  
Staatlich geprüfte Kosmetikerin

- Nailfashion • Kosmetikbehandlung • Fußpflege
- Ganzkörpermassagen

Mo. – Sa. 9 – 13, Di. + Do. + Fr. 15 – 18 und nach Vereinbarung  
Hannoversche Str. 174a · Engelbostel · Tel. 978 26 58



## Vor der Einlieferung bewahrt

**LANGENHAGEN.** Die Bundespolizei hat am Wochenende am Flughafen Hannover einen 42-jährigen verhaftet. Der Mann wurde in der Einreise des Fluges aus Istanbul grenzpolizeilich kontrolliert. Der Datenabgleich seiner Personalien im polizeilichen Fahndungssystem ergab, dass der 42-Jährige durch die Staatsanwaltschaft Bielefeld mit Haftbefehl gesucht wurde. Der Mann war vor einem Jahr wegen vorsätzlicher Steuerhinterziehung in acht Fällen zu einer Strafe von 160 Tagessätzen zu je 80 Euro verurteilt worden. Da er aus diesem Urteil die Strafe bis zu diesem Zeitpunkt nicht bezahlt hatte, drohte ihm nun Gefängnis. Da der Mann nach seiner Reise auch bei den Beamten vor Ort den Geldbe-

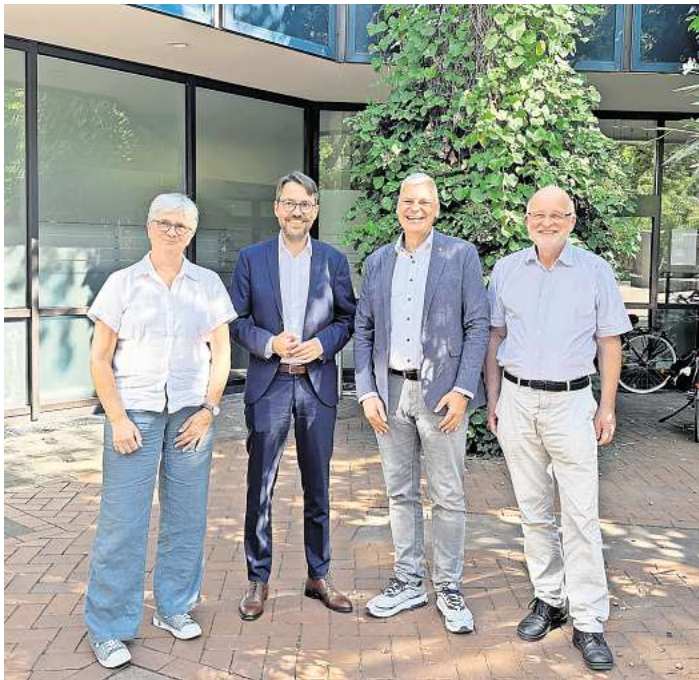
trag nicht begleichen konnte, blieb nur ein Anruf bei seiner Ehefrau um den geforderten Betrag aufzubringen und nicht ins Gefängnis zu müssen. Und tatsächlich, nach ein paar Stunden erschien der Sohn auf der Wache der Bundespolizei am Flughafen Hannover und konnte die gesamte Ersatzgeldstrafe in Höhe von 14.400 Euro und auch die 86 Euro Kosten bei den Beamten bezahlen. Darüber hinaus interessierte sich die Staatsanwaltschaft für den derzeitigen Aufenthaltsort des Mannes. Sie hatte den Mann wegen Geldfälschung zur Aufenthaltsermittlung ausgeschrieben. Nach Abschluss aller polizeilichen Maßnahmen konnte der 42-jährige dann seine Heimreise antreten.

# Langenhagen startet eine Wärmewendestrategie

Klimaneutrale Wärmeversorgung: enercity ist mit im Boot

**LANGENHAGEN.** Langenhagen entwickelt zusammen mit enercity eine Wärmewendestrategie. Die Grundlage dafür bildet die Kommunale Wärmeplanung. Ihr Ziel ist eine weitgehend klimaneutrale Wärmeversorgung, bei der fossile Brennstoffe schrittweise durch nach-haltige Energiequellen ersetzt werden. In der Kommunalen Wärmeplanung werden die voraus-sichtlichen Wärmeversorgungsgebiete festgelegt. Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen werden dabei informiert, ob sie mit einem Anschluss an ein Wärmenetz rechnen können oder sich für eine andere klimafreundliche Heizungsoption entscheiden sollten.

Mit der Wärmewendestrategie verbindet die Stadt Langenhagen das Ziel, dass ihr Gebäudebestand bis 2040 klimaneutral wird. Ab 2045 müssen dann gesetzlich hundert Prozent Erneuerbare Energie in die Wärmenetze eingeleitet werden. „Wer in Langenhagen ein Haus besitzt oder bauen will oder eine Wohnung sucht, schaut spätestens nach der Diskussion um das Heizungsgesetz nach dem Energieverbrauch und fragt sich, mit welchem Energieträger geheizt wird“, sagt Langenhagens Klimaschutzmanagerin Christine Pfülb. „Die Entscheidung, welchen Energieträger man wählt, will aber gut überlegt sein. Die trifft man nicht von jetzt auf gleich“, sagt Bürgermeister Mirko Heuer. Ihm ist deshalb wichtig, dass die Langenhagener so früh wie möglich informiert werden, ob und wann ein Anschluss an das klimaneutrale Wärmenetz möglich ist oder eine andere Option in Betracht ziehen sollten. Der Auftrag zur Erstellung eines Wärmeplans für Langen-



Ziehen klimatechnisch an einem Strang: Christine Pfülb (von links), Marc Hansmann, Mirko Heuer und Manfred Schüle.

Foto: Ralph Gureck, Stadt Langenhagen

hagen, wurde nach einem offenen Ausschreibungsverfahren an die enercity AG vergeben. enercity-Vorstand Prof. Dr. Marc Hansmann erklärt: „Wir freuen uns, gemeinsam mit Langenhagen die Grundlage für die Wärmewende in der Stadt zu legen. Im ersten Halbjahr 2025 werden wir eine klare Orientierung geben können, wie die Wärmewende in Langenhagen gelingen kann.“

Stadt und enercity arbeiten an anderer Stelle bereits seit mehr als 30 Jahren zusammen. Damals wurde die gemeinsame Energie-Projektgesellschaft Langenhagen mbH (EPL) gegründet. „Klimaschonende effiziente Energie für Langenhagen zu liefern war und ist seitdem unser Leitbild“, sagt Dr. Manfred Schüle, Geschäftsführer der EPL. Das

Gemeinschaftsunternehmen betreibt bereits sechs Wärmeversorgungsnetze im Stadtgebiet und arbeitet parallel am Transformationsplan, also der Umstellung der Wärmeerzeugung auf regenerative Energien. „Kommunale Wärmeplanung und Transformationsplan gehen in Langenhagen deshalb Hand in Hand“, so Schüle.


„Wir haben im zweiten Quartal dieses Jahres mit einer umfassenden Datenaufnahme begonnen“, sagt Klimaschutzmanagerin Christine Pfülb. Alle Gebäude der Stadt, von privaten Wohnhäusern über kommunale Liegenschaften bis hin zu gewerblichen Immobilien, werden dabei auf ihre Wärmebedarfe und energetischen Potentiale hin untersucht. Auf Basis dieser

Daten entwickelt enercity verschiedene Szenarien, die das Potential für energetische Sanierungen und den Einsatz erneuerbarer Energien aufzeigen.

„Mir ist besonders wichtig, dass wir Bürgerinnen und Bürger und andere Akteure aus Langenhagen frühzeitig einbeziehen und informieren“, sagt Bürgermeister Heuer. Deshalb werden wir am 25. September, gemeinsam mit enercity, auf einer öffentlichen Veranstaltung über den Stand der Wärmeplanung in Langenhagen informieren. „Da wir bereits im April mit den Arbeiten begonnen haben, können wir dort schon auf Basis der Bestands- und Potentialanalyse erste Aussagen zu Gebieten mit einer Eignung für Wärmenetze treffen oder sagen, wo voraussichtlich individuelle Lösungen in Frage kommen“, sagt Klimaschutzmanagerin Christine Pfülb. Eigentümer mit individueller Wärmeversorgung erhalten im Anschluss auf einem „Markt der Möglichkeiten“ weitere Informationen und Kontakte zu Energieberatern, Planern und Fachunternehmern. Interessenten werden gebeten, sich unter [www.langenhagen.de/kommunale-waermeplanung](http://www.langenhagen.de/kommunale-waermeplanung) anzumelden; die Teilnahme ist kostenlos.

In den folgenden Monaten wird enercity die ermittelten Daten weiter auswerten und danach erste Lösungsansätze präsentieren. Ziel ist es, den optimalen Weg zu einer klimaneutralen Wärmeversorgung für Langenhagen zu finden und diesen in einem konkreten Maßnahmenkatalog zu verankern.

Die endgültige Fertigstellung der Wärmeplanung und Festlegung der Gebiete ist Ende des ersten Quartals 2025 vorgesehen.



**Wir suchen Sie!** LANGENHAGEN E.V.

Sie verschenken gern sinnvoll ein wenig Ihrer kostbaren Zeit?

Wir freuen uns über weitere ehrenamtliche Hospizbegleiter\*innen.

Im **November 2024** starten wir mit einem neuen Vorbereitungskurs für diese erfüllende Aufgabe.


Nähere Informationen:

**Hospizverein Langenhagen e.V.**

Walsroder Straße 65,  
30851 Langenhagen

Telefon: 0511 94 02 122  
E-Mail: [info@hospiz-langenhagen.de](mailto:info@hospiz-langenhagen.de)  
[www.hospiz-langenhagen.de](http://www.hospiz-langenhagen.de)

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

**SPENDE BLUT** 

www.dhbk.de    0800 11 949 11

20879401\_002624


**Mo 02.09.2024 15.00 - 19.00 Uhr**

**Di 17.09.2024 16.00 - 19.30 Uhr**

**Langenhagen 30855 - Engelbostel**  
Luhmanns' Gasthaus zur Post  
Hannoversche Straße 182

**Langenhagen 30851**  
Friedrich-Ebert-Schule  
Hindenburgstraße 79

**Bitte Personalausweis mitbringen!**  
**Service-Hotline 0800 / 11 949 11**  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



**TERMINE IM UMKREIS**

## Tag der offenen Tür bei Strauß - Duschen

am 08. September 2024 ab 11 Uhr!

**Digital bedruckte Glasrückwand zu gewinnen!**

Sonne, Strand und Meer .... ist der Urlaub vorbei bleibt die schöne Erinnerung an erholsame Urlaubstage am Meer, in der Bergen oder an anderen wundervollen Orten. Mit einer individuell bedruckten Glasrückwand von Strauß Duschen ist dieses schöne Urlaubsgefühl schnell ins eigene Zuhause gebracht. Und mit ein bisschen Glück ist so eine Glasrückwand jetzt bei Strauß Duschen zu gewinnen! Auftakt der Verlosungsaktion ist der Tag der offenen Tür am 08. September ab 11 Uhr.

**Digitale bedruckte Glasrückwand zu gewinnen!**

Eine Kugel Eis für jeden Teilnehmenden!

Weitere Informationen & Teilnahmebedingungen zu dem Gewinnspiel finden Sie auf [www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBEREITER

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)  
**05130-95 32 11**

Man kann durch die Ausstellung in der Pechriede 4 in 30900 Mellendorf schlendern, sich von den vielfältigen Musterduschen inspirieren lassen, sich gezielt von dem kompetenten Strauß-Team beraten lassen - und an der Verlosung einer individuellen Glasrückwand teilnehmen. Außerdem wird zum Tag der offenen Tür ein Eiswagen bei Strauß Duschen erwartet und jeder Teilnehmer der Verlosungsaktion erhält eine Kugel Eis gratis!

Wer an dem Tag keine Zeit hat - kein Problem! Die Verlosungsaktion läuft bis zum 30. September 2024 und die Teilnahme ist online ([www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)), per E-Mail oder per Postkarte möglich. Nur auf die Kugel Eis muss man dann leider verzichten.

**Individuelle Lösungen für Badezimmer und Dusche:**

Strauß - Duschen aus Glas bietet seit über 20 Jahren individuelle Lösungen für Bad und Dusche. Das Team von Alexander Panning ist spezialisiert auf den Umbau und die Sanierung von Bädern - dabei legen sie einen besonderen Wert auf hohe Qualität! Schnell, sauber und unkompliziert verwandeln Alexander Panning und sein Team ein in die Jahre gekommenes Bad oder auch nur den Duschbereich in eine neue Wohlfühl-oase. Dabei sorgt ganz viel Leidenschaft und Spaß an der Arbeit für ein angenehmes Klima, sowohl bei Kunden als auch

beim Strauß - Team. Stolpersteine wie z.B. eine hohe Dusch- oder Badewanne, sind mit bodennahen Lösungen passé - das wissen nicht nur Senioren zu schätzen! Die optionale Rutschhemmung sorgt für einen sicheren Stand. Darüber hinaus runden diverse Stütz- und Haltegriffe, sowie verschiedene Sitzmöglichkeiten das Sicherheits- und Wohlgefühl ab. Komplettiert wird der neue Duschbereich durch eine rahmenlose Echtglas Duschabtrennung nach Maß. Auch hier sind der Individualität keine Grenzen gesetzt! Die Beschläge sind aus hochwertigem Vollmessing und zur leichten Reinigung flächenbündig in das Glas eingelassen. Bei der Teilsanierung älterer Bäder sind oft keine Fliesen mehr vorhanden. Für das Strauß - Team ist auch das kein Problem: Verschiedene Wandgestaltungen aus zum Beispiel porenfreien hygienischen Plattenwerkstoffen, Glas oder Keramik setzen, nahezu fugenlos, neue Maßstäbe. Auf Kundenwunsch kommen jedoch nach wie vor auch Fliesen zum Einsatz.

**Rundumservice für Komplettsanierungen**

Bei Dusch- & Badsanierungen ist Strauß - Duschen aus Glas durch seinen kundenorientierten und professionellen Rundumservice der richtige Ansprechpartner. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation - das Strauß - Team koordiniert und organisiert. Vom

ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung. Die klimatisierten Ausstellungsräume in der Pechriede 4 in der Wedemark/Mellendorf sind nach Terminabsprache zu besichtigen: Telefon: 05130/953211 oder auf [www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de).

\*Der Gewinn ist nicht übertragbar, kann nicht in bar ausgezahlt werden und hat eine Gültigkeit von einem Jahr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Angebot gilt nicht auf schon bestehende Angebote und nur für Endkunden.



Entspannung pur mit den individuellen Glasrückwänden von Strauß





# GESUNDHEIT UND PFLEGE

## RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



# Besuch beim Osteopathen

Das sollten Sie vorher wissen

**R**ückenprobleme, Sportverletzungen und Co.: Viele Mediziner empfehlen Patienten eine Behandlung bei einem Osteopathen. Dort wird ganzheitlich und nur mit den Händen gearbeitet. Doch wie findet man eine gute Praxis? Der Berufsverband Osteopathie e.V. (BVO) rät, bei der Auswahl eines Osteopathen auf Qualifikation und Seriosität zu achten und auf das eigene Bauchgefühl zu hören, wenn Sie sich für einen Therapeuten entscheiden. Denn eine gute Beziehung zum Therapeuten, basierend auf Vertrauen, Respekt und Empathie, sei essenziell für den Behandlungserfolg. Osteopathie-Neulingen erklärt der BVO, worauf sie sich bei der osteopathischen Behandlung einstellen können:

### Anamnese

Die erste Behandlung beginnt typischerweise mit einem ausführlichen Gespräch über Ihre Krankheitsgeschichte. Der Osteopath



**Seriöse Osteopathen machen keine Heilversprechen und bieten keine Behandlungspakete zum Vorab-Kauf an.**

Foto: Franziska Gabbert/dpa-mag

wird sich nach früheren Unfällen, aktuellen Beschwerden und Ihrer medizinischen Vorgeschichte erkundigen, so der Verband. Auch vorhandene Röntgenbilder oder CT-Ergebnisse können hilfreich sein, um ein vollständiges Bild Ihrer Gesundheit zu erhalten.

### Untersuchung

Danach wird der Osteopath Ihre Körperhaltung und Beweglichkeit überprüfen und Ihren Körper auf Auffälligkeiten abtasten. Dies hilft dem BVO zufolge, versteckte Ursachen von Beschwerden zu identifizieren, die auf frühere Verletzun-

gen oder Operationen zurückgehen können.

### Kleidung

Für die Untersuchung und Behandlung ist es nicht erforderlich, sich vollständig zu entkleiden.

### Keine Heilversprechen

Seriöse Osteopathen machen keine Heilversprechen und bieten keine Behandlungspakete an. Entscheidungen über weitere Behandlungen treffen sie nach sorgfältiger Bewertung des ersten Termins, heißt es weiter.

### Kosteninformation

Ein verantwortungsbewusster Osteopath wird Sie über die ungefähren Kosten der Behandlung informieren. Dabei sei zu beachten, dass Osteopathie in der Regel keine Kassenleistung ist, aber einige Krankenkassen einen Teil der Kosten erstatten. Auf der BVO-Webseite kann man sich dazu informieren. (DPA)

# Freizeitgestaltung für Pflegebedürftige

Wie kann man den Alltag abwechslungsreich gestalten?

**D**er Alltag von Pflegebedürftigen, insbesondere von jenen, die in einem Pflegeheim leben, kann eintönig erscheinen. Oft sind diese Menschen aufgrund ihrer körperlichen oder kognitiven Einschränkungen auf Hilfe angewiesen, was ihre Möglichkeiten, den Tag selbstbestimmt zu gestalten, stark einschränkt. Dennoch ist es wichtig, für eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung zu sorgen, um das Wohlbefinden und die Lebensqualität der Pflegebedürftigen zu fördern. Es geht nicht nur darum, den Tag zu füllen, sondern auch um das Erleben von Freude, die Stärkung sozialer Bindungen und die Förderung kognitiver Fähigkeiten. Zudem fördern solche Aktivitäten die Selbstbestimmung und das Selbstwertgefühl der Betroffenen, indem sie ihnen die Möglichkeit geben, aktiv am Leben teilzuhaben und ihre Interessen und Fähigkeiten auszuleben.

Die Freizeitgestaltung für Pflegebedürftige sollte stets individuell angepasst werden, denn was dem einen Freude bereitet, kann für den anderen uninteressant oder sogar anstrengend sein. Zu den grundlegenden Ansätzen gehört die Berücksichtigung der persönlichen Vorlieben, Interessen und Fähigkeiten des Einzelnen. Dabei können sowohl aktive als auch passive Tätigkeiten in Betracht gezogen werden.

**Kreativ:** Kunst und Handarbeit sind wunderbare Möglichkeiten, um die Kreativität zu fördern und gleichzeitig feinmotorische Fähigkeiten zu trainieren. Das Malen, Basteln, Töpfern, Häkeln oder Sticken bietet nicht nur eine sinnvolle Beschäftigung, sondern kann auch ein Ventil für emotionale Ausdrücke sein. Wichtig ist, dass die Materialien und Techniken an die Fähigkeiten der Pflegebedürftigen angepasst werden. Auch gemeinsames Singen oder Musizieren kann eine Quelle der Freude und des Ausdrucks sein.



**Eine abwechslungsreiche Freizeitgestaltung und das Ausüben eines Hobbys tragen zum Wohlbefinden von Pflegebedürftigen bei.**

Foto: Pexels

**Kognitiv:** Geistige Anregung ist ein Schlüssel zur Aufrechterhaltung kognitiver Fähigkeiten. Gesellschaftsspiele, Kreuzworträtsel, das Lesen von Büchern oder Zeitschriften sowie Gespräche über aktuelle Ereignisse können das Gedächtnis und die Denkfähigkeit stärken. Auch das Erzählen von Geschichten oder das Teilen von Erinnerungen fördert die geistige Aktivität und schafft eine Verbindung zwischen Vergangenheit und Gegenwart.

**Körperlich:** Auch körperliche Betätigung, soweit sie möglich ist, spielt eine wichtige Rolle in der Freizeitgestaltung. Schon einfache Bewegungsübungen, wie das Anheben und Senken der Arme oder leichte Dehnübungen, können die Mobili-

tät fördern und das körperliche Wohlbefinden steigern. Für mobile Pflegebedürftige können Spaziergänge im Freien, begleitet von einem Angehörigen oder Pflegepersonal, eine willkommene Abwechslung sein. Dabei können sie die Natur genießen und frische Luft tanken, was sich positiv auswirkt.

**Sozial:** Soziale Interaktion ist ein wesentlicher Bestandteil eines er-

füllten Lebens. Gemeinsame Mahlzeiten, Spieleabende oder das Feiern von Festen und Feiertagen im Pflegeheim können das Gemeinschaftsgefühl stärken. Der Kontakt zu anderen Bewohnern und das gemeinsame Erleben von schönen Momenten sind von unschätzbarem Wert. Auch der Besuch von Familienmitgliedern oder Freunden kann einen wichtigen Beitrag zur emotionalen Stabilität leisten.

**Spirituell:** Für viele Menschen spielen religiöse oder spirituelle Rituale eine wichtige Rolle im Leben. Das Lesen von religiösen Texten, das gemeinsame Beten oder der Besuch von Gottesdiensten (sei es persönlich oder über Medien) kann eine Quelle des Trostes und der Kraft sein. Pflegeeinrichtungen bieten oft die Möglichkeit, dass Seelsorger oder ehrenamtliche Helfer regelmäßig vorbeikommen und spirituelle Unterstützung leisten.

**Job oder  
Pflegeplatz  
gesucht?**



Jetzt QR Code scannen und über WhatsApp bewerben.



**BACHSTRASSE**  
SENIORENHEIM  
www.bachstrasse.de  
Telefon: 0511 / 64 64 17-0

4536602\_002624



## Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

**Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!**

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

**MediCare**  
Seniorenresidenz Allerhop



3822901\_002624

**Achtung! Neue Adresse!**

Der Mensch im Mittelpunkt

**Praxis für Ergotherapie Mark Bussmann**  
Godshorner Straße 2 • 30851 Langenhagen

**0511-76 19 05 34** Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

5910502\_002624

**IPflegedienst**  
**Petra Schmidtke**  
Ihre Ambulante Pflege  
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

Voigtwiese 8  
30851 Langenhagen  
Tel. 0511 / 47574727  
Fax 0511 / 47574725

**Ambulanter Pflegedienst**

19870801\_002624

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

3811801\_002624

**ZUR EICHE**  
**Tagespflege**  
Bissendorf

**DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:**

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark  
**www.tagespflege-wedemark.de**

**Sozialstation**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

**Pflegeschützpunkt**  
Wedemark

**Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark**

**Wohnpark** ALTE FESTWIESE - ELZE  
**Tagespflege** ALTE FESTWIESE - ELZE

**Sorglos-Wohnen - Wohngemeinschaft - Tagespflege**  
**Pflegedienst - Service & Pflege**

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark  
info@sozialstation-wedemark.de - Tel.: 05130 / 9719-0  
**www.sozialstation-wedemark.de**

7534001\_002624



# „Iss, was um die Ecke wächst“

Regio Challenge lädt zu bewusster Ernährung ein

**HANNOVER.** Das ganze Jahr über gibt es viele leckere Lebensmittel aus der Region Hannover zu entdecken. Und besonders im Spätsommer ist das Angebot reichhaltig, weshalb vom 1. bis 30. September wieder die „Regio Challenge“ stattfindet. Die Herausforderung: sich einen Monat lang so viel wie möglich bewusst regional oder sogar bio-regional zu ernähren. Gegessen werden darf, was um die Ecke wächst und auch dort verarbeitet wird: von Betrieben aus dem 100-Kilometer-Umkreis, aus dem (eigenen)



**Die Regio Challenge macht Lust auf regional erzeugte Lebensmittel.** Foto: Philipp Schröder / Region Hannover

Schrebergarten oder vom Balkon. Dazu gibt es pro Mahlzeit einen Produktjoker, etwa für den Kaffee am Morgen oder etwas Pfeffer zum Kartoffel-Eintopf. Die Einkaufswege sollten natürlich möglichst klimaneutral zurückgelegt werden.

Die Initiatoren, der Fachbereich Umwelt und Stadtgrün der Landeshauptstadt Hannover und das Team Naherholung der Region Hannover, laden dazu ein, lokale Produzenten, Betriebe und Hofläden kennenzulernen.

Wer mitmachen möchte, findet online Rezept-Ideen, eine Liste aller teilnehmenden Restaurants und Produzenten, Hofladenrouten für kulinarische Ausflüge, einen Saisonkalender zu regionalem Obst und Gemüse, Lernmaterial für Kinder, sowie ein umfangreiches Veranstaltungsprogramm. Kostproben gefällig? Zu einer Verköstigung und zwei Vorträgen rund um Brote lädt der neue Hofladen Stadt.Land.Genuss, Friesenstraße 24, in Hannover am 31. August und am 14. September ein, jeweils von 10 bis 14 Uhr bei freiem Eintritt und ohne Anmeldung. Die Solidarische Landwirtschaft (SoLaWi) Wild-

wuchs, Göxer Straße 27 in Gehrden, erklärt am 1. September ab 14 Uhr, was vegane Landwirtschaft ist. Dazu gibt es eine Führung durch die Gemeinschaftsgärtnerei und Snacks. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung unter email@solawi-wildwuchs.de erforderlich. Die Food-Bloggerin Kim-Liza Wagner und die Ernährungsberaterin Michaela Rönicke zeigen in einem Kochkurs, wie man mit einer regionalen Gemüsekiste kocht, am 2. September bei Heuhüpfer e.V. in Hemmingen. Die Teilnahme kostet 10 Euro, Anmeldung über michaela@roenicke.de. Auf dem Gut Adolphshof in Lehrte laden kostenlose Hofführungen zum Entdecken ein am 6. und 21. September, jeweils ab 16 Uhr, und am 29. September lockt ab 11 Uhr das Apfelfest mit Tanz, Stockbrotbacken, Zauberei und weiteren Führungen. Ebenfalls auf Gut Adolphshof vermittelt Heilpflanzenexpertin Angela Sarti am 13. September ab 16.30 Uhr Wissen über Wildkräuter und Blüten, zur Teilnahme ist eine Anmeldung unter bildung@adolphshof.de erforderlich. Auf dem Kronsberg finden am 7. und 21. September zwei Mitmachtage der Solawi Hannover statt. Dabei wird der Permakulturanbau vorgestellt. Die Bioland-Gärtnerei Kiebitz lädt am 19. September zu einem Spaziergang durch die Obstanlagen in Sehnde-Rethmar, und Wissenswertes zu heimischen Obstsorten gibt es am 28. und 29. September auf der Obstplantage Hahne in Laatzen. Während der Mobilitätswoche Limmer locken eine Schnippeldisco am 16. September ab 16 Uhr auf den Margarethe-und-Max-Rüdenberg-Platz (Anmeldung unter hannover@slowfood.de) und das Brotzeit-Buffer am 17. September mit Besuch der Bio-Handwerksbäckerei Backwerk ab 16 Uhr (Anmeldung unter buero@backwerk.bio). Das Team der Regio Challenge lädt am 21. September zu einem gemeinsamen Rundgang über den Bauernmarkt am Moltkeplatz ein, los geht es um 10.30 Uhr, die Anmeldung ist erforderlich unter info-bauernmarkthannover@web.de. **R/H/R**

**Das Programm der Regio Challenge mit allen Veranstaltungen, Teilnehmenden, Saisonkalender und Rezepten steht auf hannover.de/regio-challenge**

# Großer Auftritt für Astern

Die Pflanzen sind mit ihrer Farbenpracht ein **HIGHLIGHT IN JEDEM GARTEN**, besonders im Spätsommer und Herbst

Beim Gang durch den Gartenfachhandel staunt man derzeit nicht schlecht: Astern in Hülle und Fülle. Groß, klein und bunt. Kein Wunder: Die zur Familie der Korbblütler gehörende Pflanze umfasst etwa 150 verschiedene Arten. Es gibt beispielsweise bodendeckende Kissen-Astern (Aster dumosus) mit dichten Blüten, Glattblatt-Astern (Aster novibelgii), die höher wachsen und eine große Farbvielfalt bieten, oder Sommerastern (Callistephus chinensis), die als einjährige Pflanzen mit großen Blüten ideal für Beete und als Schnittblumen sind.

Generell blühen Astern von Spätsommer bis Herbst – und bringen somit Farbe in die Gärten, wenn viele andere Pflanzen bereits verblüht sind. Und Bienen, Hummeln und andere Insekten freuen sich über das späte und reichliche Nektarbuffet der Astern.

Die unverwechselbaren kleinen bunten Blüten, die aus vielen strahlenförmig angeordneten Blütenblättern bestehen, machen sie zum Star in Beet oder Kübel. Übrigens verdankt die Pflanze ihren Namen ihrem Aussehen: Er leitet sich von dem altgriechischen Wort „astér“ für „Stern“ ab.

Zur Beliebtheit der Pflanze trägt zudem bei, dass sie ziemlich pflegeleicht ist. Astern können als Staudenpflanzen eine Höhe von wenigen Zentimetern bis mehr als drei Meter erreichen. Es gibt sie als einjährige oder zweijährige Zierpflanzen zu kaufen. Die meisten Arten bilden ein Rhizom aus, oft auch Wurzelstock genannt. Zudem sind Astern ausgezeichnete Schnittblumen und deswegen fast schon Standard in herbstlichen Blumensträußen.

Landschaftsgärtner Antonio Warth setzt Astern nicht nur gern in seinem Garten ein, sondern auch bei seinen beruflichen Projekten rund um seine Heimatstadt Karlsruhe. Auf seinem Youtube-Kanal gibt der Experte regelmäßig Ratschläge rund um den richtigen Umgang mit Pflanzen, darunter auch Exoten wie winterharte Bananen oder Hanfpalmen. Und er verrät, wie gute Gartenarbeit gelingt.

## EINZUG UND EINGEWÖHNUNG

Astern können sowohl im Frühjahr (von März bis Mai) als auch im Herbst (September bis November) gepflanzt werden. Da-

rauf zu achten ist, dass junge Pflanzen ausreichend Zeit haben, sich vor dem ersten Frost zu etablieren. Je nach Sorte ist ein Pflanzabstand von 30 bis 60 Zentimetern zwischen den einzelnen Exemplaren ideal, um ausreichend Platz für das Wachstum zu gewährleisten. Die Jungpflanzen werden nach dem Einsetzen gut angegossen. Generell benötigen Astern regelmäßig Wasser, mögen aber keine Stau-nässe. Hochwachsende Arten

und die Weiße Waldaster (Aster divaricatus) fühlen sich auch an halbschattigen Orten wohl. Kleinwüchsige Sorten können als herbstblühende Bodendecker verwendet werden, zum Beispiel unter Bäumen.

Expertentipp: Das perfekte Staudensubstrat für Astern sollte locker und durchlässig sein und einiges an mineralischen Bestandteilen beinhalten, unter anderem etwas Sand, Ziegel oder auch Lavabestandteile. Diese Kompo-

ab, was die Pflanze im Frühjahr schneller austreiben lässt.

## AUF GUTE NACHBARSCHAFT

Einige Sorten wie beispielsweise die Kissen-Aster bilden im Herbst ein dichtes Polster und eignen sich daher wunderbar als Bodendecker. Aber auch im Ensemble mit anderen Stauden geben sie ein schönes Bild im Garten ab.

Expertentipp: Am besten kommen Astern mit schönen Ziergräsern wie Reitgras (Clama Agrostis Karl Förster) oder Lampenputzergräser zur Geltung. Spätblühende Sorten oder Sommerastern lassen sich perfekt mit dem Purpur Sonnenhut (Echinacea) oder mit dem Rudbeckia (Gelber Gartensonnenhut) kombinieren.

## MEHR DAVON

Wie die meisten Pflanzen können Astern auf drei Weisen vermehrt werden: durch Teilung, Stecklinge oder Aussaat. Im Frühjahr oder Herbst, alle zwei bis drei Jahre, können sie geteilt werden. Die Pflanze wird ausgegraben, dann der Wurzelballen mit einem scharfen Messer gestaltet.

Die Teilstücke kommen danach wieder in die Erde. Stecklinge werden im späten Frühjahr von jungen Trieben genommen: Dafür werden etwa zehn Zentimeter lange Stücke abgeschnitten, die unteren Blätter entfernt und in feuchte Anzuchterde gesetzt. Die Erde gleichmäßig feucht halten. Astern lassen sich im Frühjahr in Anzuchtschalen aussäen: Die Samen leicht mit Erde bedecken und feucht an einen hellen, warmen Ort setzen. Die Sämlinge können nach den Eisheiligen Mitte Mai ins Freiland.

Expertentipp: Bei der Aussaat von Astern sollte man die Samen im Frühjahr abschneiden, da diese durch den vorangegangenen Winter keimfähiger sind.

## GEFUNDENES FRESSEN

Vor allem wenn Dauernässe und Kälte die Pflanzen schwächen, sind einige Sorten ein beliebter Schmaus für Schnecken.

Expertentipp: Man kann in die Nähe der Astern den Gelben Sonnenhut (Rudbeckia) pflanzen. Dieser verströmt einen Duft, den Schnecken meiden.



Astern bevorzugen sonnige bis halbschattige Standorte.

Foto: Laura Nijssen/Unsplash

freuen sich über eine Kompostgabe im Frühjahr.

Expertentipp: Bei kleinen Sorten wie der Kissen-Aster (etwa die Sorte Dumosus) reicht es, wenn drei bis vier Pflanzen pro Quadratmeter gesetzt werden. Großwüchsige Sorten wie Aster divaricatus sollten einzeln gepflanzt werden, damit sie andere Pflanzen nicht verdrängen

## EIN PLATZ FINDET SICH IMMER

Urformen der Astern stammen aus Amerika, Afrika und dem eurasischen Raum. Das heißt: Sie bevorzugen sonnige bis halbschattige Standorte. Astern mögen in der Regel Böden mit mittlerem Nährstoffgehalt. Magerere Böden sollten durch Zugabe von Kompost verbessert werden. Die Bergaster (Aster amellus) und die Sommeraster (Callistephus chinensis) bevorzugen kalkhaltige Böden und gedeihen auch an nährstoffarmen Standorten. Bergastern sind für Steingärten geeignet und vertragen auch Trockenperioden gut. Die Großblatt-Aster (Aster macrophyllus), die Wild-Aster (Aster ageratoides)

Meine Familie ist hier.  
**Unsere Jobs  
gleich nebenan.**

**Jobs für  
NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
**www.jobsfuerniedersachsen.de**



Stadtmagazin für Hannover

# magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**Hannoversche Allgemeine**   
**Neue Presse** 

**Bleiben Sie in Bewegung!**

**Ihr flexibler Nebenjob als  
Zeitungszusteller (m/w/d)!**

Stellen Sie in einem festen Bezirk Ihrer Region die Tageszeitungen an unsere Abonnenten zu.

Hierbei entscheiden Sie selbst, wie viele Stunden Sie arbeiten möchten, ob an einem Tag in der Woche oder täglich jeweils 1-2 Stunden von montags bis samstags.

Der perfekte Nebenverdienst an der frischen Luft.

**Kontakt**

MADSACK Logistik Mitte GmbH  
Tel.: 0511 518-2555  
[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)

22182201\_002624



**REGION HANNOVER.** Zum Nulltarif in der Region Hannover auf Erlebnistour gehen: Der 37. Entdeckertag am Sonntag, 8. September, ist zugleich Gratis-Fahr'n-Tag. Ob es mit dem Traktor durch die Obstplantage in Gleidingen, hoch hinaus auf den Waldberg in Empelde oder mit Boot und Angel über den Großen Teich in Ricklingen geht: Ein Fahrschein ist in den Tarifzonen A/B/C nicht vonnöten, um das Ausflugsziel zu erreichen. Alle Busse, Stadtbahnen und Nahverkehrszüge im GVH können vom frühen Morgen bis in die Nacht „für lau“ genutzt werden – allein für eine Fahrt in die Nachbarlandkreise muss man ein Ticket kaufen.

„Die Region Hannover mit ihren 21 Städten und Gemeinden steckt voller Leben, Kultur, Geschichte und Zukunftsideen. Das spüren wir besonders am Entdeckertag“, so Regionspräsident Steffen Krach: „Bei hoffentlich sommerlichem Wetter werden wieder mehr als 100.000 Einwohnerinnen und Einwohner die Gelegenheit nutzen, ihre Region zu erkunden. Am besten mit Bus und Bahn – und das kostenfrei: Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr haben wir auch den diesjährigen Entdeckertag wieder mit dem ‚Gratis-Fahr'n-Tag‘ des GVH verbunden.“

Große und kleine Entdecker erwartet ein Potpourri an Aktionen, Spielen und Erlebnissen: Insgesamt wollen in diesem Jahr 40 Orte erkundet werden. Ein Auszug: In

# Der Entdeckertag der Region lockt mit 40 Erlebnistouren

Die **magaScene** gibt Tipps für große und kleine Entdecker



**Freuen sich auf den Entdeckertag: Veranstaltungsorganisatorin Rebecca Kersting, Regionspräsident Steffen Krach und Veranstaltungsorganisator Ingo Papenberg.** Foto: Region Hannover, Philipp Schröder

Barsinghausen gibt es Musik und einen Flohmarkt am ASB-Bahnhof. Im Besucherbergwerk Klostertollen geht es stündlich „unter Tage“ in die Kohle-Flöze. Auf eine Zeitreise zwischen Historie und Science-Fiction lädt Burgdorf an drei Orten im Stadtgebiet ein: Die Sorgenser Bockwindmühle, das Stadtmuseum und die Kultur-WerkStadt öffnen ihre Türen für Publikum. Kaffee-Fans sollten sich einen Besuch der Hannoverschen Kaffemanufaktur im Stadtteil Heeßel nicht entgehen lassen. Auf der Festwiese der Pestalozzi-Stiftung in Burgwedel steigt ein inklusives Sommerfest mit vielen Mitmachangeboten für Groß und Klein sowie einem bunten Bühnenprogramm mit Theater und Musik. Wie ein Schwimmbad „hinter den Kulissen“ funk-

tiert, kann man im Badepark in Garbsen erfahren. Apropos Wasser: Der Campus Maschinenbau der Leibniz Universität Hannover präsentiert Forschungsaktivitäten rund um die Nutzung von Wasserstoff als Kraftstoff der Zukunft. In Gehrden wird gleich doppelt gefeiert: das Regionserntefest in Ditterke und das Stadtfest mit Live-Musik von den Jetlags.

In Hannover locken insgesamt 16 ganz unterschiedliche Ziele zu einem Ausflug ein: vom Schulbiologiezentrum in Burg über das Deutsche Taubblindenwerk in Kirchrode bis zur Roboterfabrik in der Nordstadt. Rund geht es auch beim Entdeckertagsfest in Hannovers City – samt verkaufsoffenen Geschäften am Sonntag! Die Besucher erwartet ein volles Programm auf vier Bühnen (u.a. mit

Musik von Kuersche, Sobi, High Fidelity und Tokunbo), dazu die beliebte Sportmeile und jede Menge Info- und Mitmachangebote zwischen Kröpcke und Aegi. Wer noch auf der Suche nach der passenden Sportart ist, kann beim „Sportkompass“ mit rund 30 Mitmach-Stationen seine Talente austesten. Die Region Hannover selbst präsentiert sich mit ihren Fach- und Servicebereichen, ihren Unternehmen sowie der „Hörregion“ auf dem Opernplatz. Wem es zu trübelig wird, der kann sich auf die „Familienwiese“ zwischen Börse und Georgstraße zurückziehen und in Ruhe Kaffee und Kuchen genießen oder sich im Biergarten am Georgsplatz an einem der Foodtrucks stärken.

Für alle, die den Entdeckertag nicht erwarten können, gibt es schon am Sonnabend, 7. September, musikalische Appetithappen. Auf der Regionsbühne am Opernplatz stellen sich ab 15 Uhr fünf Bands aus der Region Hannover dem Votum des Publikums: Torn Paper feat. Benjamin Ertelt (Hannah-Arendt-Gymnasium Barsinghausen), Smypell (Gymnasium Burgdorf), Fun 5 (Musikschule Hemmingen), Perky (Musikschule Springe) und Dookies (Großburgwedel). Durch das Programm führt Hannovers Swing-König Luciano Rossi aka Oliver Perau.

**Alle Infos zum Regionsentdeckertag auf [www.entdeckertag.de](http://www.entdeckertag.de) oder im Programmheft, das in den Städten und Gemeinden ausliegt.**

## Medizin

ANZEIGE

# Schwindelbeschwerden?

So kommen Sie natürlich wieder ins Gleichgewicht

Schwindelbeschwerden sind meist harmlos. Doch das Gefühl zu wanken oder dass sich um einen herum alles dreht, kann sehr belastend sein. Ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke verspricht wirksame Hilfe.

Schwindel tritt mit zunehmendem Alter immer häufiger auf und kann die Betroffenen stark in ihrer Lebensqualität einschränken. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden helfen.

**Wie Schwindelbeschwerden entstehen**

Die Nerven senden ständig Gleichgewichtsinformationen an das Gehirn. Kommt es zu Störungen im Nervensystem, kann die Übertragung dieser Informationen behindert werden und Schwindel entstehen.



Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Bereits unsere Vorfahren wussten, dass sie Schwindelbeschwerden mit natürlichen Wirkstoffen lindern können. Dieses Wissen machten sich auch die Entwickler des Arzneimittels Taumea zunutze: Sie kombinierten zwei natürliche Arzneistoffe, die sich bei Schwindelbeschwerden bewährt haben.

**Natürlich wieder im Gleichgewicht**

In Taumea steckt ein spezieller Dual-Komplex aus Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus wird laut Arzneimittelbild die Wirkung zugeschrieben, Schwindelbeschwerden zu lindern. Gelsemium sempervirens kann gemäß Arzneimittelbild typische Begleiterscheinungen wie z. B. Kopfschmerzen oder Benommenheit lindern. Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.



„Dieses Mittel ist ein Segen für mich!“  
(Hanne K.)

**Exklusiver Tipp für Sie**

Jetzt Taumea auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 13 % sparen!

\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen



Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert  
TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus D1. D4, Gelsemium sempervirens D1. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. [www.taumea.de](http://www.taumea.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

22189601\_002624

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

# Schmerzen in der Schulter oder den Fingern?



## So hat Petra K. ihre Gelenkschmerzen bekämpft

**Zupacken und den Alltag meistern war für Petra K. jahrelang nur mit Schmerzen in den Gelenken möglich. Heute kann sie das Leben wieder genießen – dank spezieller Arzneitropfen namens Rubaxx!**

Als „nagend“ und „stechend“ beschreibt Petra K. ihre Gelenkschmerzen, mit denen sie sich ständig herumplagen musste. Vor allem ihre Finger waren betroffen, sodass ihr selbst einfache Dinge wie Greifen und Zupacken schwerfielen. Auf der Suche nach einer wirksamen Schmerzlinderung entdeckte Petra K. die

Arzneitropfen Rubaxx in der Apotheke – und war schnell begeistert!

**Natürlicher Wirkstoff überzeugt**

Glücklich berichtet Petra K.: „Nach kurzer Zeit war eine Linderung der stechenden Schmerzen spürbar und ich konnte wieder viel besser anpacken.“

Die Arzneitropfen Rubaxx basieren auf einem natürlichen Wirkstoff mit dem Namen Rhus toxicodendron. Dieser wirkt nicht nur schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen, sondern verschafft auch Linderung

bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen.

**Gut verträglich, individuell dosierbar**

Die Rubaxx Tropfen sind gut verträglich. Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Außerdem können Betroffene Rubaxx je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

**Starkes Duo bei rheumatischen Gelenkschmerzen**

Mit den Arzneitropfen von Rubaxx bekämpfen Sie Ihre rheumatischen Gelenkschmerzen von innen heraus. Bei akut schmerzenden Gelenken empfiehlt sich jedoch eine zusätzliche Behandlung mit dem Rubaxx Schmerzgel zur äußeren Anwendung. Dieses kann direkt auf das betroffene Gelenk aufgetragen werden und somit seine Wirkung unmittelbar an der schmerzenden Stelle entfalten.



Name geändert

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron D1. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron D1. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



## ► Stellenmarkt

**KIENAST**  
UNTERNEHMENSGRUPPE



**KIENAST  
LAGERVERKAUF**

Wir suchen Unterstützung für die Monate  
**September/Oktober 2024**

**VERKÄUFER:INNEN (M/W/D)**

**MINIJOBBER:IN (M/W/D)**  
AUF 520,- € BASIS

Quereinsteiger:innen, Werkstudent:innen, Schüler:innen,  
Rentner:innen sind herzlich willkommen!

**MÖCHTEST DU INS TEAM?**  
Bewirb dich jetzt per E-Mail: [herrmann@kienast-schuhe.de](mailto:herrmann@kienast-schuhe.de)  
oder ruf an: 0170 56 17 323

Kienast Lagerverkauf, An der Autobahn 15, 30900 Wedemark

JETZT BEWERBEN!

## Eisstadion Mellendorf

sucht  
Hausfrauen / Studenten,  
die Lust haben in der  
**Eishalle im Kiosk**  
mitzuarbeiten.

Für weitere Infos:  
Tel: 05130/9594-0  
email: [ih@sportundfreizeit.net](mailto:ih@sportundfreizeit.net)



23519201\_002624

## Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder  
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit  
oder das JobCenter möglich. Wir ver-  
mitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-  
platz. [www.bvjanik.de](http://www.bvjanik.de) ☎ (01 70)  
3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Kommissionierer m,w,d zu sof. 16 €**  
Std Food-Nonfood kommissionieren, 2  
Schicht, max. 16 € Std zzgl 49 € Fahr-  
kosten  
[www.teamatwork-hannover.de](http://www.teamatwork-hannover.de)  
☎ (05 11) 22 06 63 60

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE**  
für Umzüge und Güterverkehre im Nah-  
u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe  
möglich. ☎ [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de)  
**Walterstein GmbH ☎ (05 11) 63 09 71**

**Fahrer/in** zum Ausliefern unserer Fri-  
schenmenüs gesucht. Mo-Fr. FS Kl. B.  
stephan.kulz@vitesca.de  
☎ 0 80 08 48 37 22

**Servicepersonal für Spiel-Center 53 in**  
**Burgwedel in TZ od. Minijob gesucht**  
[hocom@aol.com](mailto:hocom@aol.com) ☎ (01 77) 4 57 89 44

**Suche zuverlässige Reinigungskraft,**  
3-4 Std./Wo. für Priv.-Haushalt in Bis-  
send.-Wietze, ☎ (0 51 30) 79 01 65

## ► Stellengesuche

**Professionelle Gartenpflege in Lgh.**  
☎ 01 74/1 64 91 86

**Putzstelle in Lgh. ☎ (01 57) 3835 6294**

**Reinigungskraft (m/w/d) gesucht**  
auf 538-€-Basis für die Reinigung einer  
Privatpraxis im Zentrum Langenhagen,  
Walsroder Str. 93, 30853 Langenhagen,  
☎ (05 11) 51 51 70 70  
[praxis@sport-checkup.de](mailto:praxis@sport-checkup.de)



**„Damit Bildung beGEISTert!“**  
[www.schulstiftung-ekd.de/spenden/](http://www.schulstiftung-ekd.de/spenden/)

## ► Immobilien

**NURDA®**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

*Ihr Bungalow*  
**Barrierefrei wohnen.**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

23595301\_002624

**Mitten in Schwarmstedt**  
**Traumgrundstück in**  
**Bestlage zu verkaufen.**

Mit ca. 1.000 m² können Sie sich  
nach altem Bauplan ihren Traum nach  
individuellen Vorstellungen erfüllen.

**Tel. 0177-5533974**

23517801\_002624

**Lgh., Niederrader Allee, am Stadtpark,**  
Maisonette-Etw., von Priv. an Priv., zu  
verk., ruh., gepfl. Wohnanlage, 105 m²,  
3 Zi., Kü., Bad (Wanne, Du., Fenster),  
Abstellkammer, Loggia, Balkon, Keller,  
Fahrradst., TG-Stellplatz, Bj. ca. 1982,  
renov.-bedürftig, (auf Wunsch EBK/teil-  
möbl. oder leer), Kaufpreis 320 000,- €  
[wohnung.verkauf.22@gmail.com](mailto:wohnung.verkauf.22@gmail.com)

## Kleinanzeigenannahme

☎ (0511) 518-2111 oder

(0511) 72 80 80

E-Mail:

[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)

## ► Immobiliengesuche



**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Iserrnhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

## Solv. Pensionärspaar...

sucht eine gepflegte 2- bis 3-Zimmer-  
ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Balkon  
(keine Bedingung). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Zweites Kind unterwegs...

Ehepaar su. ein geräumiges Haus (EFH  
od. DHH) m. 4 - 5 Zi. in schöner Lage.  
Auch zum Renovieren. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Erste eigene ETW...

Medizinische Fachangestellte sucht eine  
gemütliche 2-Zim.-ETW. EBK wird  
gerne übernommen. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Mit Potenzial gesucht!

Ergotherapeutin su. mit ihrem Mann ein  
helles Haus (RH/DHH) in ruhiger Lage.  
Auch zum Sanieren. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## 3 Zimmer gesucht!

Flughafenmitarbeiter su. m. seiner Partnerin  
eine helle 3-Zi.-ETW. Gerne mit  
Kellerraum (k. Muss). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Mit viel Platz ges.

Ehepaar mit kl. Sohn (3) su. eine helle  
ETW mit 4 Zi. in familienfreundl. Lage.  
Gerne mit Stellplatz. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Mit Garage ges.

Bahlsen-Mitarbeiter su. mit seiner Frau  
ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. in  
familienfreundl. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Landhaus/Villa gesucht.

Unternehmer su. ein repräs. Eigenheim  
mit mind. 180 m² Wfl. u. hochw. Aus-  
stattung in priv. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## Wohlfühloase gesucht.

Familie aus HH sucht ein charmantes  
Zuhause mit guter Ausstatt. u. mind. 5  
Zi. in gepfl. Umgebung. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

## ► Vermietung

**Ländliches Apartment mit Stil,** kompl.  
eingerichtet in Flughafen Nähe auf Zeit  
zu vermieten (Wedemark), 50 m², neue  
moderne/kompl. eingerichtete Küche,  
Miele WM u. Trockner, Preis VB, inkl.  
Parking ☎ 0160 817 7097

## Wedemark...

Gemütliche 2-Zi.-Wohnung in Bissendorf,  
67m², Abstell- u. Dachbodenraum, EBK zum  
Kauf, opt. 2 Stellpl. à 50,- mtl., Bj. 2000, V: 95  
kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KM: 530,- + NK  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Abensen, 2 Zi., Kü., Abstellraum, Voll-**  
**bad,** ca. 156 m², 1. OG, Marmor, Par-  
kett, Loggia, 1 PKW Stellplatz, keine  
Tierhaltung, 131kWh/(m²a), 990,- KM +  
NK+ 2 MS, ☎ (01 71) 4 57 45 61

**Wedemark-Negenborn, helle 3-Zi.-**  
**DG-Whg.,** 90 m², ab sofort, Laminat,  
Kü., Badewa+Du., m. Garten, 500 € KM  
+ NK/MS, ☎ (01 51) 72 19 25 81

**DHH Berkhof 990€KM + NK, Whats App**  
☎ 01577 6463 944

## ► Mietgesuche

**Buchhdg. Böhnert** sucht Wohnung für  
Mitarbeiterin b. KM 500€, mögl. im EG o.

1. OG zum 01.10.24

Angebote bitte an unser Büro unter  
05139 78 93 (ab Mo.) oder per E-Mail an  
[burgwedel@boehnert.de](mailto:burgwedel@boehnert.de)

## ► Handwerker



**Steintec Service**  
Holz - Bautenschutz

Ihr zuverlässiger Handwerker  
aus der Umgebung bietet:

- Arbeiten an Dach und Fassade
- Holzarbeiten
- professionelle Reinigung und Versiegelung rund ums Haus
- Kellertrockenlegung
- Schimmelbeseitigung

0511/87945371 0162/6916325  
[info@steintec-service.de](mailto:info@steintec-service.de)  
[www.steintec-service.de](http://www.steintec-service.de)

23615501\_002624



**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

☎ (0 5139) 9 53 10 40

3665301\_002624

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.



**Stuhlsitze**  
beziehen  
ab **25,- €**

**Michael Eggers**  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
[www.polsterei-eggers.de](http://www.polsterei-eggers.de)

3315101\_002624

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Part-  
nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir  
renovieren und sanieren nahezu  
staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

**Für Senioren** bequemes Renovieren.  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen  
aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim.  
**Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR,**  
[www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und  
Haushaltsauflösung mit Wertverrech-  
nung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachdeckerarbeiten aller Art,**  
Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne  
☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**www.aktasderpacktdas.de** Haus &  
Wohnungsaufösungen, seriös & be-  
senrein, Umzüge/Transporte, uvm.  
schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**  
☎ (05 11) 63 09 71

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller**  
**Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Entrümpelung aller Art 01551/075 9979**

**Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54**

**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ &amp; NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

## The Headlines

04. Oktober 2024: Lux

## Hannover Indians - Herner Miners

04. Oktober 2024: Eissporthalle

## Musik von Hans Zimmer

05. Oktober 2024: Kuppelsaal

## Christian Ehrling - Stand jetzt

06. Oktober 2024: Theater am Aegi

## Sophia - Roségold Tour 2024

08. Oktober 2024: Capitol

## Einstürzende Neubauten

09. Oktober 2024: Capitol

## jan SEVEN dettwyler

09. Oktober 2024: Pavillon

## Funny Balloons Show

11. Oktober 2024: Freizeitheim Döhren

## Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Neustadt, Am Wallhof 1

Burgdorf, Marktstraße 16

Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



**BARCLAY JAMES HARVEST**  
**FEAT. LES HOLROYD**  
27. Oktober 2025 | Theater am Aegi

20363102\_002624







Familienanzeigen



60 Jahre  
„Wahre Liebe“

Rolf und Marion Hade

Von Herzen alles Liebe zur  
Diamanten Hochzeit

von Euren  
Kindern Michael  
und Andrea

und von Achim, Mark, Kim, Maik  
und Emma



Wir freuen uns sehr über die Geburt  
unseres Sohnes



Tebbe

22.08.2024

Magdalena und Patrick Rimpler  
mit Niece



Zur  
*Eisernen Hochzeit*

Zwei Herzen

Ingrid und Werner

29.08.1959

haben sich gefunden  
und sind schon lange eng verbunden.

Wir wünschen Euch alles Liebe  
Alle Eure Kinder

Für Mama und Papa

Eure Liebe ist wie ein Diamant,  
selten und wertvoll.  
Möge Eure Liebe weiterhin so  
strahlen.

31.08.1964 31.08.2024



Herzliche Glückwünsche zu

10 Jahre „Zur Alten Schmiede“

mit Dagi und Jörg

Wir bedanken uns für die allzeit gute  
Bewirtung am Freitagabend und beim  
Eier- und Grünkohllessen.

Guschen, Heite, Jack, Wille

Roger, Iris, Olaf, Kirsten, Moni, Marita, Gela,  
Margrit, Udo, Bruni, Gerd, Ute und Wolfgang

Herzlichen Glückwunsch  
zur Verlängerung  
deiner Wochenenden um fünf Tage!

Liebe Birgit,

nach fast 40 Jahren beim Verlag beginnt  
für Dich nun ein neuer Lebensabschnitt.

Wir wünschen Dir alles Gute und ganz viel  
Freude an dem, was da noch kommen mag.

Deine Kolleginnen und Kollegen  
vom Echo, Marktspiegel, Laporte  
und der Madsack



Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die an dich erinnern und uns glauben lassen,  
dass du bei uns bist.

**Klara Hämmerling** geb. Bosse  
\* 14.1.1935 † 21.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Berndt und Cordula Hämmerling**  
**Ralf und Barbara Hämmerling**  
**5 Enkel und 12 Urenkel**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 3. September 2024, um 11 Uhr in der Friedhofskapelle Elze statt.  
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Unser besonderer Dank gilt dem Westphalenhof Paderborn für die liebevolle Betreuung und der Geriatrie des St.-Josefs-Krankenhaus Salzkotten, Frau Dr. Aniol und Schwester Johanna Harko.

Betreuung: Bestattungsinstitut Hebecker, 30900 Wedemark-Elze, Tel. (05130) 2296

Lass mich schlafen, bedecke meine Brust nicht mit Weinen und Seufzen,  
sprich nicht voller Kummer von meinem Weggehen, sondern schließe die Augen,  
und du wirst mich unter euch sehen, jetzt und immer.

Khalil Gibran

Wir nehmen Abschied von meinem Ehemann,  
unserem Vater, Großvater und Schwiegervater



**Helmut Schütz**  
\* 6. 10. 1945 † 24. 8. 2024

Deine Vera  
Ahrndt und Conny  
Eike  
Edeltraud  
sowie alle Kinder und Enkelkinder

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Montag,  
dem 9. September 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof in Buchholz (Aller) statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen freuen wir uns über eine Spende an das  
Kinderhospiz Löwenherz. IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99, KSK Syke.  
Stichwort "Trauerfall Helmut Schütz".

Traueranschrift: Bestattungshaus Körner, Goldweg 1, 29664 Walsrode

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.

Ein Leben voller Liebe, Warmherzigkeit,  
Güte und Selbstlosigkeit fand seine Vervollständigung.  
Wir nehmen Abschied von meiner Ehefrau,  
unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma

**Gisela Quast**  
geb. Baumgarte  
\* 23. März 1941 † 22. August 2024

In ewiger Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung  
wirst du immer bei uns sein.

In stiller Trauer  
**Fritz**  
**Uwe mit Irene und Marleen**  
**Heiko mit Anja und Familie**  
**Moni mit Tomek, Enna und Janka**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 5. September 2024,  
um 12.00 Uhr von der Kapelle des Godshorner Friedhofes,  
Alt-Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Familienanzeigen  
inscribieren unter (0511) 72 80 80

**Nachruf**

Wir haben die schmerzliche Pflicht mitzuteilen, dass das  
ehemalige Ratsmitglied der Stadt Langenhagen

**Frau Monika Batsch**

im Alter von 86 Jahren am 15.08.2024 verstorben ist.

Die Verstorbene gehörte dem Rat der Stadt Langenhagen von  
1983 bis 1986 an. Zudem war sie von 1983 bis 1986  
Vertreterin der Stadt Langenhagen im damaligen  
Verwaltungsrat Sozialstation.

Wir danken Frau Batsch für ihr ehrenamtliches Wirken und  
werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Stadt Langenhagen**

**Mirko Heuer**  
Bürgermeister



Man trägt das vergangene Schöne  
nicht wie ein Stachel, sondern  
wie ein kostbares Geschenk in sich.

**Dietrich Bonhoeffer**

**Christine Schmidt**  
geb. Müller  
\* 09.06.1947 † 16.08.2024

In Liebe  
**Dein Dietrich**  
**Elisabeth und Ile**  
**Henrike und Raja**  
**Swaantje Lena**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung  
findet am Montag, dem 02.09.2024,  
um 10:00 Uhr auf dem Kirchenfriedhof Langenhagen,  
Karl-Kellner-Straße 78 B, 30853 Langenhagen statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man das  
Leben nicht mehr selbst gestalten  
kann, ist der Weg zur Freiheit und  
Troster für alle ...

**Heidi Willers**  
geb. Chuchra  
\* 30. 6. 1942 † 31. 7. 2024

Ich nehme Abschied von  
meiner lieben Mutter

Inga Willers  
Langenhagen, August 2024

Die Trauerfeier mit anschließender  
Seebeisetzung findet im engsten  
Freundeskreis auf der Insel Sylt statt.

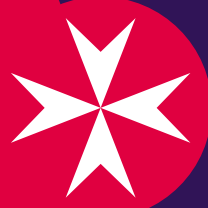
**Familienanzeigen  
im ECHO**


Marktplatz 5 im CCL  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 518-21 11

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

**Johanniter  
Wunsch-Ambulanz**

Wir erfüllen letzte  
sehnliche Wünsche





Jetzt  
spenden!



NACHRUF

Im Alter von 64 Jahren verstarb am 1. August 2024

Frau Kathrin Kuhfß

Von 2021 bis 2024 war Frau Kuhfß Mitglied des Ortsrates Wedemark I (Abbensen, Duden-Rodenbostel, Negenborn).

Während ihrer kommunalpolitischen Tätigkeit hat sie sich stets zum Wohl der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes persönliches Ansehen erworben.

Wir werden sie in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski  
Bürgermeister

Frank Gerberding  
Ortsbürgermeister

Der Schützenverein Brink von 1910 e.V. nimmt Abschied von seinem geschätzten Ehrenmitglied



Helmut Langrehr

\* 04.04.1934 † 16.08.2024

Nach über 70 Jahren treuer Mitgliedschaft hat uns Helmut Langrehr verlassen. Sein unermüdlicher Einsatz und seine Hingabe haben unseren Verein geprägt und bereichert. Wir sind dankbar für alles, was er für uns und die Gemeinschaft getan hat.

Sein Andenken wird in unseren Herzen weiterleben.

In Dankbarkeit und Trauer,  
Die Schützenschwestern und Schützenbrüder  
des SV Brink von 1910 e.V.

Familienanzeigen im ECHO

Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11

E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Du hast dein Leben gelebt, jetzt hast du die Kraft dafür verloren.  
Habe nun Ruhe für deine letzte Reise.

Nach langer schwerer Krankheit bedeutet der Tod für Marlis eine Erlösung. Dieses Wissen erleichtert uns den Abschied.



Marlis Klein

geb. Baron

\* 03.02.1938 † 26. 08. 2024

Sylvia und Alfred Soetbeer  
Jennifer und Christian Weiß mit Emilia  
Günter Gloza

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Tel. 0511 – 77 54 59  
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen



Sigrid Kunze

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
Herbert Kunze

Mellendorf, im August 2024



Herzlichen Dank

für die überwältigende Anteilnahme, die wir nach dem plötzlichen Tod von Leo erfahren durften. Sie zeigt uns, welch schmerzlichen Verlust nicht nur wir erlitten haben. So viele Familienangehörige, Freunde und Bekannte bringen ihr Mitgefühl auf liebevolle Weise zum Ausdruck. Eure Unterstützung und tröstenden Worte helfen uns sehr.

Jens-Peter, Christine und Josefine Berndt

Statt Karten

Hans Hermann Schröder

\* 24. Oktober 1952 † 16. Juli 2024

Es ist schwer,  
einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohltuend,  
so viel Anteilnahme zu finden.

Ich danke allen von Herzen dafür.

Birgit Schröder

Kleinburgwedel, im August 2024

Der Tod kann freundlich kommen zu Menschen,  
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,  
deren Augen müde werden, deren Stimme nur sagt:  
Es ist genug. Das Leben war schön.

Frieda Jäkel

\* 26 März 1930 † 16. Juli 2024

Herzlichen Dank allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Dank auch an das Pflgeteam Waldgarten, Pastor Maik Schwarz und dem Bestattungsinstitut Schusterei für die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Im Namen aller Angehörigen  
Deine Söhne mit Familien

Herzlichen Dank

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren, wie viel Freundschaft und Anerkennung unserem lieben Bruder entgegengebracht wurde.

Günter Bertram

† 22.07.2024

Deine Brüder  
Walter & Karsten  
und alle die ihn lieb haben.

Godshorn, im August 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55

[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)

Wussten Sie schon...?

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**. Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.

—Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Langenhagen und seit 1925 als zuverlässiger und starker Partner in allen Fragen an Ihrer Seite.



BAUMGARTE Weinhold  
BESTATTUNGEN

Engelbostel, Heide Str. 11  
0511 / 72 59 55 40  
[www.baumgarte-bestattungen.de](http://www.baumgarte-bestattungen.de)

Familienanzeigen

unterrichten Verwandte,  
Freunde und Bekannte  
schnell und zuverlässig.



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



Bestattungsinstitut  
Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75  
Tag & Nacht erreichbar

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

BESTATTUNGSINSTITUT



- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



RICHARD  
EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT


Tel. 0511 -  
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

Wir haben die fachliche Qualifikation  
aber auch viel Herz und Verständnis  
für Sie und Ihre Anliegen.



Schusterei  
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
[www.schusterei-bestattungen.de](http://www.schusterei-bestattungen.de) · [mellendorf@schusterei-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schusterei-bestattungen.de)

Telefon 05130 / 5271



DER FAMILIENBESTATTER



NORBERT NAETHE

EIN EHRENSTÄNDCHEN VOM SCHÜTZENCHOR?  
Die individuelle Trauerfeier ist eine wertvolle Erinnerung.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!

# TAUSCH PRÄMIE

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

# 2200<sup>\*</sup>,-

## FÜR IHR ALTES SOFA

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis Samstag, den 21. September 2024.

Ausgenommen  
in dieser Werbung  
angebotene  
Ware.



sitz-concept®  
..... smart

**Eckkombination,**  
in Stoff, Stellmaß  
ca. 197 x 306 cm.  
Ohne Funktionen  
und Kissen.

~~2046,-~~

# 999.-

**WERBEPREIS\*\***

**WIR NEHMEN  
UNS ZEIT FÜR SIE!**

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke von Wilmowsky. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert).  
\*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis 21.09.2024

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

**AM LIEFERTAG!**

MP-35/36-24

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt